

# DVD MicroTheater

MCD179

Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

Käyttöopas

Manual do usuário

Εγχειρίδιο χρήσεως

Руководство пользователя

Instrukcja obsługi

Užívateľský manuál

Návod na používanie

Felhasználói kézikönyv



# PHILIPS

## MAGYARORSZÁG

### Minőségtanúsítás

A garanciajegyben feltüntetett forgalombahozó vállalat a 2/1984. (III.10.) BkM-IpM együttes rendelet értelmében tanúsítja, hogy ezen készülék megfelel a műszaki adatokban megadott értékeknek.

**Figyelem! A meghibásodott készüléket – beleértve a hálózati csatlakozót is – csak szakember (szerviz) javíthatja. Ne tegye ki a készüléket esőnek vagy nedvesség hatásának!**

### Garancia

A forgalombahozó vállalat a termékre 12 hónap garanciát vállal.

Névleges feszültség ..... 220 – 240 V, 50 Hz  
Elemes működéshez ..... 1×CR2025  
Névleges frekvencia ..... 50 Hz (vagy 50-60 Hz)

Teljesítmény  
maximális ..... 30 W  
készületi állapotban ..... < 1 W

Érintésvédelmi osztály II.

Tömeg ..... 4 kg

Befoglaló méretek  
szélesség ..... 232 mm  
magasság ..... 85 mm  
mélység ..... 275 mm

Rádiórész vételi tartomány  
URH ..... 87,5 – 108 MHz

Erősítő rész  
Kimeneti teljesítmény  
..... 100 W RMS

## ČESKA REPUBLIKÁ

**Vystraha! Tento přístroj pracuje s laserovým paprskem. Při nesprávné manipulaci s přístrojem (v rozporu s tímto návodem) může dojít k nebezpečnému ozáření. Proto přístroj za chodu neotevírejte ani nesnímejte jeho kryty. Jakoukoli opravu vždy svěřte specializovanému servisu.**

**Nebezpečí! Při sejmutí krytů a odjištění bezpečnostních spínačů hrozí nebezpečí neviditelného laserového záření!**

**Chraňte se před přímým zásahem laserového paprsku.**

**Záruka: Pokud byste z jakéhokoli důvodu přístroj demontovali, vždy nejdříve vytáhněte síťovou zástrčku.**

**Přístroj chraňte před jakoukoli vlhkostí i před kapkami**

## SLOVAK REPUBLIC

**Prístroj sa nesmie používať v mokrom a vlhkom prostredí! Chráňte pred striekajúcou a kvapkajúcou vodou!**

## CAUTION

**Use of controls or adjustments or performance of procedures other than herein may result in hazardous radiation exposure or other unsafe operation.**



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



Windows Media and the Windows logo are trademarks, or registered trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.

DivX Certified products: "DivX Certified, and associated logos are trademarks of DivX, Inc. and are used under license.

This product incorporates copyright protection technology that is protected by method claims of certain U.S. patents and other intellectual property rights owned by Macrovision Corporation and other rights owners. Use of this copyright protection technology must be authorized by Macrovision Corporation, and is intended for home and other limited viewing uses only unless otherwise authorized by Macrovision Corporation. Reverse engineering or disassembly is prohibited.

**Windows Media is a trademark of Microsoft Corporation.**

CONSUMERS SHOULD NOTE THAT NOT ALL HIGH DEFINITION TELEVISION SETS ARE FULLY COMPATIBLE WITH THIS PRODUCT AND MAY CAUSE ARTIFACTS TO BE DISPLAYED IN THE PICTURE. IN CASE OF 525 OR 625 PROGRESSIVE SCAN PICTURE PROBLEMS, IT IS RECOMMENDED THAT THE USER SWITCH THE CONNECTION TO THE 'STANDARD DEFINITION' OUTPUT. IF THERE ARE QUESTIONS REGARDING OUR TV SET COMPATIBILITY WITH THIS MODEL 525p AND 625p DVD PLAYER, PLEASE CONTACT OUR CUSTOMER SERVICE CENTER.

## **DK**

**Advarsel: Usynlig laserstråling ved åbning når sikkerhedsafbrydere er ude af funktion. Undgå udsættelse for stråling.**

**Bemærk: Netafbryderen er sekundært indkoblet og afbryder ikke strømmen fra nettet. Den indbyggede netdel er derfor tilsluttet til lysnettet så længe netstikket sidder i stikkontakten.**

## **S**

**Klass 1 laserapparat**

**Varning! Om apparaten används på annat sätt än i denna bruksanvisning specificerats, kan användaren utsättas för osynlig laserstrålning, som överskrider gränsen för laserklass 1.**

**Observera! Stömbrytaren är sekundärt kopplad och bryter inte strömmen från nätet. Den inbyggda nätdelen är därför ansluten till elnätet så länge stickproppen sitter i vägguttaget.**

## **SF**

**Luokan 1 laserlaite**

**Varoitus! Laitteen käyttäminen muulla kuin tässä käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan 1 ylittävälle näkymättömälle lasersäteilylle.**

**Oikeus muutoksiin varataan. Laite ei saa olla alttiina tippu- ja roiskevedelle.**

**Huom. Toiminnanvalitsin on kytketty toisiopuolelle, eikä se kytke laitetta irti sähköverkosta. Sisäänrakennettu verkko-osa on kytkettynä sähköverkkoon aina silloin, kun pistoke on pistorasiassa.**

Suomi ----- 6

Português ----- 40

Ελληνικά ----- 75

Русский ----- 113

Polski ----- 151

Česky ----- 184

Slovensky ----- 218

Magyar ----- 253

Suomi

Português

Ελληνικά

Русский

Polski

Česky

Slovensky

Magyar

## Γενικές Πληροφορίες

Δυνατότητες .....	77
Πρόσθετα εξαρτήματα που συμπεριλαμβάνονται .....	77
Περιβαλλοντικές πληροφορίες .....	77
Πληροφορίες για την ασφάλεια .....	77~78
Συντήρηση .....	78
Ασφάλεια ακοής .....	78

## Συνδέσεις

Βήμα 1: Τοποθέτηση των ηχείων και του υπογούφερ .....	79
Βήμα 2: Σύνδεση ηχείων και υπογούφερ ..	79
Βήμα 3: Σύνδεση τηλεόρασης .....	80~81
Χρήση της υποδοχής Video In (CVBS)	
Χρήση της υποδοχής για ακουστικά	
Χρήση του βύσματος Scart	
Χρήση της υποδοχής S-Video In	
Χρήση βοηθητικού διαμορφωτή RF	
Βήμα 4: Σύνδεση της κεραίας FM .....	82
Βήμα 5: Σύνδεση του καλωδίου ρεύματος	82
Βήμα 6: Σύνδεση VCR ή κουτιού σύνδεσης καλωδιακής/δορυφορικού δέκτη .....	82
Βήμα 7: Σύνδεση ψηφιακού εξοπλισμού ήχου .....	83
Βήμα 8: Σύνδεση φορητού αθδίο πμασεσ. 83	

## Επισκόπηση των λειτουργιών

Κουμπιά ελέγχου του συστήματος .....	84
Τηλεχειριστήριο .....	85~86

## Ξεκινώντας

Βήμα 1: Φτιξη Σενουε Γοξουσομ .....	87
Βήμα 2: Ρύθμιση της τηλεόρασης .....	87~88
Επιλογή του συστήματος χρωμάτων που αντιστοιχεί στην τηλεόρασή σας	
Γονποξέξυ (Συνιστωσών)	
Βήμα 3: Ρύθμιση της γλώσσας που προτιμάτε .....	89
Ρύθμιση της Γλώσσα ενδείξεων επί της οθόνης	
Ρύθμιση της γλώσσας των διαλόγων, των υποτίτλων και του μενού δίσκου	

## Μασικεσ Λειτουργιεσ

Ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση του συστήματος .....	90
Αυτόματη ενεργοποίηση της κατάστασης αναμονής .....	90
Ρύθμιση της έντασης του ήχου .....	90
Πλοήγηση ήχου .....	91
DBB (Dynamic Bass Boost)	
DSC (Digital Sound Control)	
LOUDNESS	

## Λειτουργίες δίσκων

Δίσκοι για αναπαραγωγή .....	92
Κωδικοί περιοχής .....	92
Αναπαραγωγή Δίσκων .....	92
Χρήση του μενού δίσκου .....	93
Συνέχιση της αναπαραγωγής .....	93
Επιλογή και αναζήτηση .....	93~94
Τεμεγυίξη α διζξσεξξ υσαγλ/γθαπυεσ	
Γρήγορη αναζήτηση προς τα εμπρός/προς τα πίσω	
Αργή αναζήτηση προς τα εμπρός/ προς τα πίσω	
Διάφοροι τρόποι λειτουργίας αναπαραγωγής: REPEAT, SHUFFLE και REPEAT A-B REPEAT .....	94
REPEAT	
Επανάληψη A-B	
Προγραμματισμός αγαπημένων κεφαλαίων/ κομματιών .....	95
Εμφάνιση πληροφοριών .....	95
Μετακίνηση σε άλλο τίτλο/κεφάλαιο .....	95
Προβολή από διαφορετική γωνία .....	96
ZOOM .....	96
AUDIO .....	96
Υπότιτλοι .....	96
Αναπαραγωγή δίσκων MP3/δίσκων εικόνων (Kodak, JPEG) .....	96~97
Ταυτόχρονη αναπαραγωγή μουσικής MP3 και εικόνων JPEG .....	97
Αναπαραγωγή δίσκου Divx .....	98

## Λειτουργίες Μενού DVD

Μασικεσ Λειτουργιεσ .....	99
General Setup Page (Σελίδα γενικών ρυθμίσεων) .....	99
OSD Lang (Γλώσσα OSD)	
Screen Saver (Προφύλαξη οθόνης)	
Divx VOD	
Audio Setup Page (Σελίδα ρύθμισης ήχου) .....	99~100
Night Mode (Νυχτερινή λειτουργία)	
Digital Output* (Ψηφιακή έξοδος)	
Dolby Digital Setup* (Ρύθμιση Dolby Digital)	
Video Setup Page (Σελίδα ρύθμισης βίντεο) ..	
TV Display (Οθόνη τηλεόρασης)	
Component (Συνιστωσών)	
TV Type (Τύπος τηλεόρασης)	
Preference Page (Σελίδα προτιμήσεων) 101~103	
Audio (Ήχος)	
Subtitle (Υπότιτλοι)	
Disc Menu (Μενού δίσκου)	
Parental (Γονικός έλεγχος)	
Password (Κωδικός πρόσβασης)	
Divx Subtitle (Υπότιτλοι Divx)	
Default (Προεπιλογή)	

# Περιεχόμενα

---

## **Ραδιοφωνική λήψη**

Συντονισμός σε ραδιοφωνικούς σταθμούς .....	104
Προγραμματισμός ραδιοφωνικών σταθμών .....	104
Αυτόματος προγραμματισμός	
Προγραμματισμός με το χέρι	
Συντονισμός σε προεπιλεγμένους σταθμούς .....	104

## **Σύνδεση USB**

Χρήση συνδεσιμότητας USB .....	105–106
--------------------------------	---------

## **Ρολόι/Χρονοδιακόπτης**

Προβολή του ρολογιού .....	107
Ρύθμιση του ρολογιού .....	107
Ρύθμιση χρονοδιακόπτη αφύπνισης .....	107
Ρύθμιση του χρονοδιακόπτη ύπνου .....	107

## **Προδιαγραφές** ..... 108 |

## **Διόρθωση πιθανών βλαβών** ..... 109~110 |

## **Γλωσσάριο** ..... 112 |

Συγχαρητήρια για την αγορά σας και καλώς ορίσατε στη Philips!

Για να επωφεληθείτε πλήρως από την υποστήριξη που προσφέρει η Philips, δηλώστε το προϊόν σας στη διεύθυνση [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

**Το προϊόν αυτό πληροί τις απαιτήσεις της Ευρωπαϊκής Κοινότητας σχετικά με τις ραδιοφωνικές παρεμβολές.**

## Δυνατότητες

Το DVD Μικροσύστημά σας, με δικάναλο, πλήρως ψηφιακό ενισχυτή, δημιουργεί τις ίδιες δυναμικές ιδιότητες ήχου που θα βρείτε σε υπερσύγχρονες κινηματογραφικές αίθουσες και ενσωματώνει μερικές από τις καλύτερες δυνατότητες της τεχνολογίας οικιακού κινηματογράφου. Άλλα χαρακτηριστικά:

### Συνδέσεις πρόσθετων εξαρτημάτων

Σας δίνει τη δυνατότητα να συνδέετε στο μικρο-σύστημα DVD άλλα εξαρτήματα ήχου και ήχου/εικόνας.

### Γονικός έλεγχος (Επίπεδο αξιολόγησης)

Σας επιτρέπει να ορίσετε ένα επίπεδο αξιολόγησης, έτσι ώστε να παιδιά σας να μην μπορούν να παρακολουθήσουν έναν δίσκο DVD ο οποίος διαθέτει επίπεδο αξιολόγησης μεγαλύτερο από αυτό που ορίσατε.

### Χρονοδιακόπτης ύπνου/ αφύπνιση

Επιτρέπει στο σύστημα να ενεργοποιείται/ απενεργοποιείται σε μία προκαθορισμένη ώρα.

## Πρόσθετα εξαρτήματα που συμπεριλαμβάνονται

- Τηλεχειριστήριο με μία μπαταρία CR2025
- Δύο ηχεία και ένα υπογούφερ
- Καλώδιο DIN
- Καλώδιο A/V (κίτρινο/κόκκινο/άσπρο)
- Καλώδιο κεραίας για τα FM
- το παρόν φυλλάδιο οδηγιών

**Αν κάποιο είδος έχει υποστεί ζημιά ή λείπει, απευθυνθείτε στο κατάστημα λιανικής πώλησης από το οποίο αγοράσατε το προϊόν ή στη Philips.**

## Περιβαλλοντικές πληροφορίες

Δεν έχει χρησιμοποιηθεί περιττή συσκευασία. Προσπαθήσαμε ώστε η συσκευασία να διαχωρίζεται σε τρία υλικά: χαρτόνι (κιβώτιο), αφρολέξ από πολυστερίνη και πολυεθιλαίνιο (σακκούλες, προστατευτικά φύλλα).

Υα υλικά αυτά μπορούν να ανακυκλωθούν και να επαναχρησιμοποιηθούν αν αποσυναρμολογηθούν από εξειδικευμένη

εταιρεία. Παρακαλούμε ακολουθείστε τους τοπικούς κανονισμούς σχετικά με τη διάθεση των υλικών συσκευασίας, καμμένων μπαταριών και παλιών συσκευών.

## Απόρριψη του παλαιού προϊόντος σας

Το προϊόν σας είναι σχεδιασμένο και κατασκευασμένο από υλικά και συστατικά υψηλής ποιότητας, τα οποία μπορούν να ανακυκλωθούν και να επαναχρησιμοποιηθούν.

Όταν σε ένα προϊόν υπάρχει το σύμβολο του τροχοφόρου διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων, σημαίνει ότι το προϊόν καλύπτεται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2002/96/EC

Παρακαλούμε ενημερωθείτε σχετικά με το ξεχωριστό τοπικό σύστημα συλλογής ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων.

Παρακαλούμε πράξτε σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς και μην απορρίπτετε τα παλαιά προϊόντα σας μαζί με οικιακά απορρίμματα. Η σωστή απόρριψη των παλαιών προϊόντων θα βοηθήσει στην αποτροπή αρνητικών συνεπειών στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.



## Πληροφορίες για την ασφάλεια

- Προτού θέσετε σε λειτουργία το σύστημα, βεβαιωθείτε ότι η τάση λειτουργίας, που υποδεικνύεται στην πινακίδα ένδειξης του τύπου, (ή η ένδειξη της τάσης δίπλα από τον επιλογέα τάσης) του συστήματός σας ταυτίζεται με την τάση του δικτύου της περιοχής σας. Εάν η τάση δεν είναι η ίδια, συμβουλευτείτε τον αντιπρόσωπό σας.
- Όπου το βύσμα κεντρικής τροφοδοσίας ή ο συζευκτήρας συσκευής χρησιμοποιείται ως συσκευή αποσύνδεσης, η συσκευή αποσύνδεσης θα παραμείνει λειτουργική.
- Τοποθετήστε τη συσκευή αναπαραγωγής πάνω σε επίπεδη, σκληρή και σταθερή επιφάνεια.
- Η συσκευή δεν πρέπει να έρχεται σε άπολύτως καμία επαφή με το νερό.
- Εγκαταστήστε μονάδα κοντά στην έξοδο AC (εναλλασσόμενο ρεύμα) και σε σημείο που επιτρέπει εύκολη πρόσβαση στην πρίζα παροχής ρεύματος AC.
- Τοποθετήστε το σύστημα σε μέρος όπου εξασφαλίζεται ο επαρκής εξαερισμός του, για να αποτρέψετε την άνοδο της θερμοκρασίας στο εσωτερικό του. Αφήστε τουλάχιστον 10 εκ. (4 ίντσες) απόσταση από το πίσω και από το πάνω μέρος της μονάδας και 5 εκ. (2 ίντσες) από την κάθε πλευρά.

# Γενικές Πληροφορίες

- Ο αερισμός δεν θα πρέπει να εμποδίζεται καλύπτοντας τα ανοίγματα με αντικείμενα, όπως εφημερίδες, τραπεζομάντιλα, κουρτίνες, κλπ.
- Μην εκθέτετε τη συσκευή αναπαραγωγής σε ακραίες συνθήκες θερμοκρασίας και υγρασίας.
- Δεν θα πρέπει να τοποθετείται πάνω στη συσκευή πηγές γυμνής φλόγας, όπως αναμμένα κεριά.
- Δεν θα πρέπει να τοποθετείται πάνω στη συσκευή αντικείμενα γεμισμένα με υγρό, όπως ανθοδοχεία.
- Εάν το σύστημα μετακινηθεί απ' ευθείας από ένα ψυχρό σε ένα ζεστό περιβάλλον, ή εάν τοποθετηθεί σε ένα πολύ υγρό δωμάτιο, ενδέχεται να συμπυκνωθεί υγρασία πάνω στους φακούς της μονάδας δίσκου στο εσωτερικό του συστήματος. Εάν συμβεί κάτι τέτοιο, η συσκευή αναπαραγωγής CD δεν θα λειτουργεί κανονικά. Αφήστε το σύστημα σε λειτουργία για μία ώρα περίπου, χωρίς να υπάρχει δίσκος μέσα στη μονάδα, ωστόσο καταστεί δυνατή η κανονική αναπαραγωγή.
- Τα μηχανικά μέρη του συστήματος περιλαμβάνουν αυτο-λιπανόμενα ρουλεμάν και δεν πρέπει να γρασσάρονται ή να λιπαίνονται.
- Οι μπαταρίες (σετ μπαταριών ή εγκατεστημένες μπαταρίες) δεν πρέπει να εκτίθενται σε υπερβολική θερμότητα όπως ήλιο, φωτιά και παρόμοια.
- Όταν το σύστημα βρίσκεται σε κατάσταση Αναμονής, εξακολουθεί να καταναλώνει κάποια ενέργεια. Για να αποσυνδέσετε εντελώς το σύστημα από την παροχή ρεύματος, αφαιρέστε το βύσμα του καλωδίου εναλλασσόμενου ρεύματος από την πρίζα.

## Συντήρηση

- Καθαρίστε τους τυχόν ακάθαρτους δίσκους με ύφασμα καθαρισμού. Σκουπίστε τον δίσκο με φορά από το κέντρο προς τα έξω, σε ευθεία γραμμή.
- Μην εκθέτετε τη συσκευή αναπαραγωγής, τις μπαταρίες ή τους δίσκους σε υγρασία, βροχή, άμμο ή υπερβολική θερμότητα (η οποία προκαλείται από συσκευές θέρμανσης ή από την άμεση ηλιακή ακτινοβολία). Για να αποφύγετε τη συσσώρευση σκόνης επάνω στο φακό, διατηρείτε πάντοτε κλειστή τη συρταρωτή θήκη του δίσκου.
- Μην χρησιμοποιείτε διαλύτες, όπως π.χ. βενζίνη, διαλυτικό, προϊόντα καθαρισμού που διατίθενται στο εμπόριο ή αντιστατικά σπρέι που προορίζονται για έγχρωμους δίσκους.



- Ο φακός ενδέχεται να θλωώσει όταν η συσκευή αναπαραγωγής μετακινηθεί ξαφνικά από κρύο σε θερμό περιβάλλον, καθιστώντας την αναπαραγωγή των δίσκων αδύνατη. Αφήστε τη συσκευή αναπαραγωγής σε θερμό περιβάλλον μέχρι να εξατμιστεί η υγρασία.

## Ασφάλεια ακοής

### Ακούτε με μέτρια ένταση.

- Η χρήση ακουστικών σε υψηλή ένταση μπορεί να προκαλέσει προβλήματα στην ακοή σας. Αυτό το προϊόν μπορεί να παράγει ήχους σε κλίμακα ντεσιμπέλ, οι οποίοι ενδέχεται να προκαλέσουν απώλεια ακοής σε φυσιολογικά άτομα, ακόμα και σε περίπτωση έκθεσης μικρότερης από ένα λεπτό. Η υψηλότερη κλίμακα των ντεσιμπέλ παρέχεται για όσους έχουν ήδη ορισμένου βαθμού απώλεια ακοής.
- Ο ήχος μπορεί να κρύβει κινδύνους. Με την πάροδο του χρόνου το "επίπεδο άνεσης" προσαρμόζεται σε υψηλότερες εντάσεις ήχου. Έτσι μετά από παρατεταμένη ακρόαση, αυτό που ακούγεται "κανονικό" μπορεί στην πραγματικότητα να είναι δυνατό και επιβλαβές για την ακοή σας. Για την προστασία σας, ρυθμίστε την ένταση σε ένα ασφαλές επίπεδο προτού προσαρμοστεί η ακοή σας και μην την αλλάζετε.

### Για να ρυθμίσετε ένα ασφαλές επίπεδο έντασης:

- Ορίστε τον έλεγχο της έντασης του ήχου σε χαμηλή ρύθμιση.
- Αυξάνετε αργά τον ήχο μέχρι να μπορείτε να ακούτε άνετα και καθαρά, χωρίς παραμόρφωση.

### Ακούτε για εύλογα χρονικά διαστήματα:

- Η παρατεταμένη έκθεση στον ήχο, ακόμα και σε κανονικά "ασφαλή" επίπεδα, μπορεί να προκαλέσει επίσης απώλεια ακοής.
- Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε τον εξοπλισμό σας μέσα χωρίς υπερβολές και κάντε τα απαραίτητα διαλείμματα.

### Βεβαιωθείτε ότι τηρείτε τις παρακάτω οδηγίες όταν χρησιμοποιείτε τα ακουστικά.

- Ακούτε με λογική ένταση και για εύλογα χρονικά διαστήματα.
- Προσέχετε να μην προσαρμόζετε την ένταση όσο προσαρμόζεται η ακοή σας.
- Μην ανοίγετε την ένταση τόσο που να μην μπορείτε να ακούτε τι γίνεται γύρω σας.
- Πρέπει να προφυλάσσετε ή να διακόπτετε προσωρινά τη χρήση σε δυναμικά επικίνδυνες καταστάσεις.
- Μην χρησιμοποιείτε ακουστικά ενώ χειρίζεστε μηχανοκίνητο όχημα, κάνετε ποδήλατο, σκέιτμπορντ κ.λπ. γιατί ενδέχεται να προκληθεί τροχαίο ατύχημα, ενώ σε πολλές περιοχές είναι και παράνομο.

## Βήμα 1: Τοποθέτηση των ηχείων και του υπογούφερ



Για το βέλτιστο δυνατό περιβάλλοντα ήχο, τοποθετήστε τα ηχεία και το υπογούφερ με τον εξής τρόπο:

- Τοποθετήστε τα μπροστινά αριστερά και δεξιά ηχεία σε ίσες αποστάσεις από τη συσκευή της τηλεόρασης και σε γωνία περίπου 45 μοιρών από τη θέση ακρόασης.
- Τοποθετήστε το υπογούφερ στο πάτωμα.

### Χρήσιμη συμβουλή:

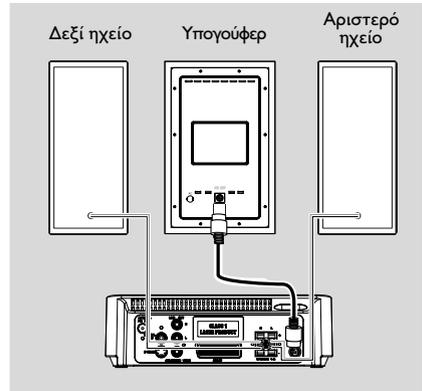
- Προς αποφυγή της μαγνητικής παρεμβολής, τοποθετείτε τα ηχεία και το υπογούφερ σε όσο το δυνατόν μεγαλύτερη απόσταση από την κύρια μονάδα, την τηλεόραση ή άλλη πηγή ακτινοβολίας.
- Φροντίστε να υπάρχει αρκετός χώρος για εξαερισμό γύρω από το Σύστημα DVD.

### ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

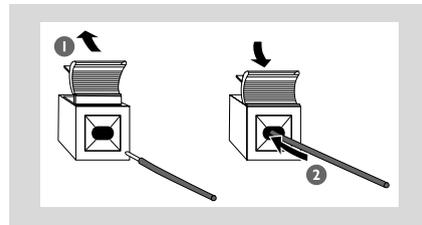
– Η πινακίδα ένδειξης του τύπου βρίσκεται στο πίσω μέρος του συστήματος.

Για να αποτρέπεται η υπερθέρμανση, το σύστημα διαθέτει ένα ενσωματωμένο κύκλωμα ασφαλείας. Κατά συνέπεια, το σύστημά σας μπορεί να μεταβεί αυτομάτως σε κατάσταση Αναμονής υπό ακραίες συνθήκες. Εάν συμβεί αυτό, αφήστε το σύστημα να κρυώσει προτού το επαναχρησιμοποιήσετε (δεν διατίθεται σε όλες τις εκδόσεις).

## Βήμα 2: Σύνδεση ηχείων και υπογούφερ



- Συνδέστε το παρεχόμενο καλώδιο DIN στην υποδοχή DIN του DVD Πιμασερ και την υποδοχή DIN του υπογούφερ.
- Συνδέστε το παρεχόμενο καλώδιο DIN στην υποδοχή DIN του DVD πιμασερ και στην υποδοχή DIN του αριστερού ηχείου.



### Χρήσιμη συμβουλή:

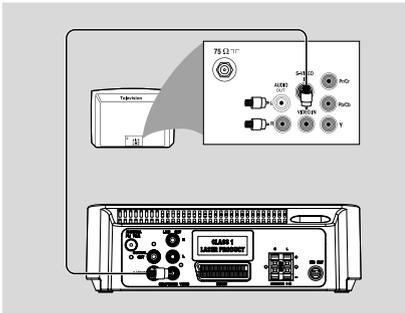
- Για την καλύτερη δυνατή απόδοση ήχου, χρησιμοποιήστε τα ηχεία που συμπεριλαμβάνονται.
- Μην συνδέετε περισσότερα από ένα ηχεία σε κάθε ζεύγος βυσμάτων ηχείων +/-.
- Μην συνδέετε ηχεία με σύνθετη αντίσταση μικρότερη από τα ηχεία που παρέχονται. Ανατρέξτε στην ενότητα ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ στο παρόν εγχειρίδιο.

## Βήμα 3: Σύνδεση τηλεόρασης

### ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

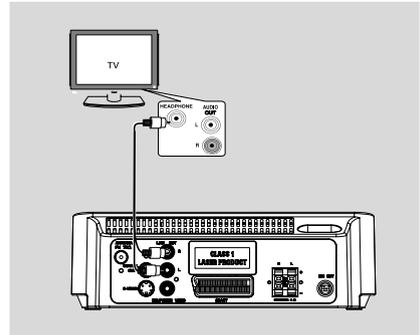
- Υπάρχουν πολλοί τρόποι σύνδεσης του συστήματος σε τηλεόραση. Ανάλογα με τις δυνατότητες του συστήματος τηλεόρασης που διαθέτετε, χρειάζεται να κάνετε μία μόνο από τις καλύτερες δυνατές συνδέσεις.
- Η σύνδεση S-Video παρέχει υψηλότερη ποιότητα εικόνας. Αυτή η επιλογή πρέπει να διατίθεται στην τηλεόρασή σας.
- Συνδέστε το σύστημα DVD απευθείας στην τηλεόραση.

## Χρήση της υποδοχής Video In (CVBS)

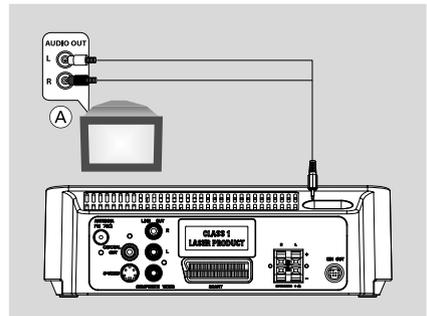


- Χρησιμοποιήστε το καλώδιο σύνθετου σήματος βίντεο για να συνδέσετε το βύσμα **COMPOSITE VIDEO** του συστήματος DVD στο βύσμα εισόδου βίντεο (ή με τη σήμανση A/V In, Video In, Composite ή Baseband) της τηλεόρασης.
- Για να ακούσετε τον ήχο του DVD Player μέσω της τηλεόρασής σας, χρησιμοποιήστε τα καλώδια ήχου (άσπρο/κόκκινο, παρέχονται) για να συνδέσετε τις υποδοχές **LINE OUT (L/R)** του DVD Player με τις αντίστοιχες υποδοχές AUDIO IN της τηλεόρασης.

## Χρήση της υποδοχής για ακουστικά



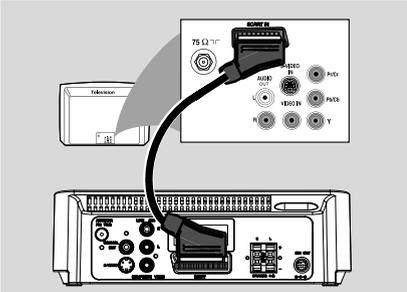
- Για να ακούσετε τον ήχο της τηλεόρασης μέσω αυτού του συστήματος, χρησιμοποιήστε ένα καλώδιο γιζιθ (δεν παρέχεται) για να συνδέσετε την υποδοχή **AUX IN** (3,5νν) στην υποδοχή HEADPHONE της τηλεόρασης (με στερεοφωνική υποδοχή διαμέτρου 3,5νν). Διαφορετικά, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε ένα καλώδιο cinch (δεν παρέχεται) για να συνδέσετε την υποδοχή **AUX IN** (3,5νν) στις υποδοχές εξόδου ήχου της τηλεόρασης.



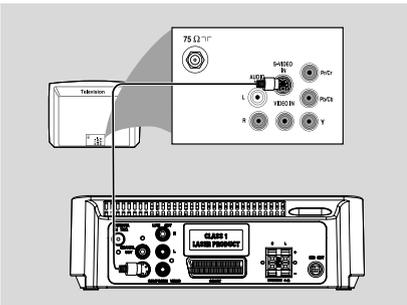
- Πριν ξεκινήσετε τη διαδικασία, πατήστε **AUX** στο τηλεχειριστήριο για να επιλέξετε "AUX" ώστε να ενεργοποιηθεί η πηγή εισόδου.

## Χρήση του βύσματος Scart

- Χρησιμοποιήστε το καλώδιο **SCART** (μαύρο) για να συνδέσετε το βύσμα SCART της συσκευής αναπαραγωγής δίσκων DVD στην υποδοχή της τηλεόρασης.



## Χρήση της υποδοχής S-Video In

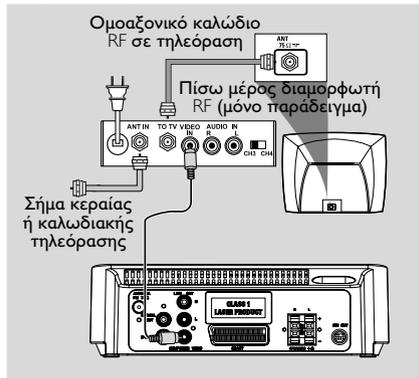


- Χρησιμοποιήστε το καλώδιο S-Video (δεν παρέχεται) για να συνδέσετε το βύσμα **S-VIDEO** του συστήματος στην υποδοχή εισόδου S-Video (ή στην υποδοχή με ετικέτα Y/C ή S-VHS) στη συσκευή της τηλεόρασης.
- Για να ακούσετε τον ήχο του DVD Player μέσω της τηλεόρασής σας, χρησιμοποιήστε τα καλώδια ήχου (άσπρο/κόκκινο, παρέχονται) για να συνδέσετε τις υποδοχές **LINE OUT (L/R)** του DVD Player με τις αντίστοιχες υποδοχές **AUDIO IN** της τηλεόρασης.

## Χρήση βοηθητικού διαμορφωτή RF

### ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

– Εάν η τηλεόρασή σας διαθέτει μόνο βύσμα εισόδου κεραίας (που φέρει σήμανση **75 Ω ή RF IΣ**), θα χρειαστείτε ένα διαμορφωτή RF, προκειμένου να παρακολουθήσετε την αναπαραγωγή δίσκου DVD στην τηλεόραση. Απευθυνθείτε στο κατάστημα πώλησης ηλεκτρονικών ειδών ή στη Πθιμιππ για λεπτομέρειες σχετικά με τη διαθεσιμότητα και τις λειτουργίες του διαμορφωτή RF.



- Χρησιμοποιήστε το καλώδιο σύνθετου σήματος βίντεο (κίτρινο) για να συνδέσετε το βύσμα **COMPOSITE VIDEO** της συσκευής αναπαραγωγής δίσκων DVD στο βύσμα εισόδου σήματος βίντεο του διαμορφωτή RF.
- Χρησιμοποιήστε το μοαζονικό καλώδιο RF (δεν παρέχεται) για να συνδέσετε το διαμορφωτή RF στην υποδοχή RF της τηλεόρασης.

## Βήμα 4: Σύνδεση της κεραίας FM

- Συνδέστε την παρεχόμενη κεραία βρόχου FM στο βύσμα **FM**. Εκτείνετε την κεραία των FM και στερεώστε τα άκρα της στον τοίχο. Για καλύτερη στερεοφωνική λήψη των FM, συνδέστε μια εξωτερική κεραία FM.

## Βήμα 5: Σύνδεση του καλωδίου ρεύματος

### ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

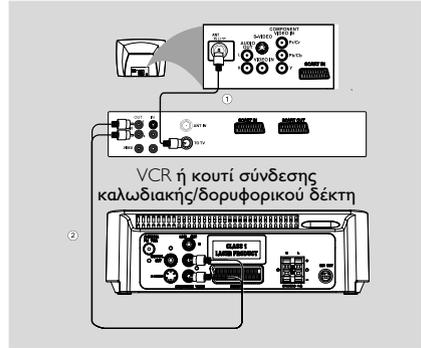
– Μην πραγματοποιείτε συνδέσεις και μην αλλάζετε ποτέ τις συνδέσεις όταν η συσκευή είναι αναμμένη.



- Αφού συνδέσετε τα πάντα σωστά, συνδέστε το καλώδιο εναλλασσόμενου ρεύματος στην πρίζα.

## Βήμα 6: Σύνδεση VCR ή κουτιού σύνδεσης καλωδιακής/δορυφορικού δέκτη

### Χρήση του VCR για εγγραφή DVD



Ορισμένα DVD φέρουν προστασία πνευματικών δικαιωμάτων. Δεν μπορείτε να πραγματοποιήσετε εγγραφή ή μεταφορά του περιεχομένου δίσκων με προστασία από τον VCR.

- 1 Συνδέστε την υποδοχή **COMPOSITE VIDEO** του συστήματος στις υποδοχές VIDEO IN του VCR.
- 2 Συνδέστε τις υποδοχές **LINE OUT (R/L)** του συστήματος στις υποδοχές AUDIO IN του VCR. Με αυτό τον τρόπο μπορείτε να δημιουργήσετε αναλογικό στερεοφωνικό ήχο (δύο κανάλια, δεξιά και αριστερά).

## Βήμα 7: Σύνδεση ψηφιακού εξοπλισμού ήχου

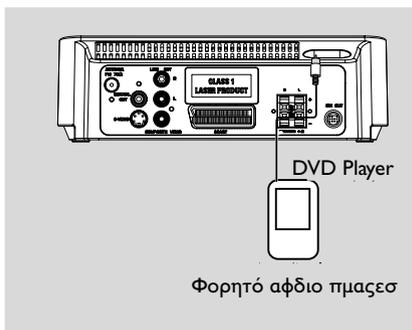


### Εγγραφή (ψηφιακή)

Συνδέστε το βύσμα **COAXIAL OUT** του συστήματος DVD στο βύσμα **DIGITAL IN** μιας ψηφιακής συσκευής εγγραφής (για παράδειγμα, συμβατή με σύστημα DTS-Digital Theatre System, με αποκωδικοποιητή Dolby Digital).

**Πριν από την έναρξη της λειτουργίας,** ρυθμίστε την έξοδο **COAXIAL OUT** σύμφωνα με την υποδοχή σύνδεσης του ήχου.

## Βήμα 8: Σύνδεση φορητού αφδιο πμαεσ

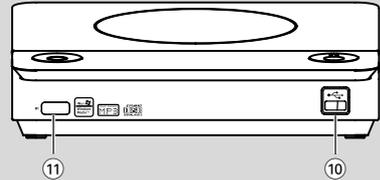
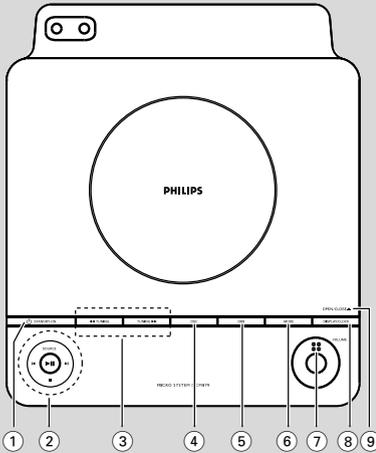


### Φορητό αφδιο πμαεσ (MP3)

Συνδέστε την υποδοχή **AUX** του συστήματος στην υποδοχή **HEADPHONE** (διάμετρος 3,5 χιλ.) φορητού αφδιο πμαεσ.

Πριν ξεκινήσετε τη διαδικασία, πατήστε **AUX** στο τηλεχειριστήριο για να επιλέξετε "AUX" ώστε να ενεργοποιηθεί η πηγή εισόδου. Η μουσική θα ακούγεται από τα ηχεία.

# Επισκόπηση των λειτουργιών



## Κουμπιά ελέγχου του συστήματος STANDBY ON (⏻)

- ① **STANDBY ON (⏻)**  
 – το σύστημα ενεργοποιείται ή μεταβαίνει σε αναμονή για λόγους Εξοικονόμησης Ενέργειας/κανονική αναμονή με ένδειξη ώρας.

- ② **SOURCE**  
 – επιλογή της πηγής ήχου: DISC/USB/FM/AUX.  
 – ενεργοποιεί το σύστημα.

- ▶▶ ..... για έναρξη ή προσωρινή διακοπή της αναπαραγωγής του δίσκου.  
 ■ ..... διακοπή της αναπαραγωγής ή διαγραφή ενός προγράμματος.



Disc ..... μεταβαίνει στο προηγούμενο/επόμενο κεφάλαιο/τίτλο/κομμάτι.

Tuner ..... στη λειτουργία Δέκτη, επιλέγει έναν προεπιλεγμένο αριθμό ραδιοφωνικού.

ρολόι/χρονοδιακόπτη

..... για ρύθμιση των λεπτών στη λειτουργία ρολογιού/χρονοδιακόπτη

- ③ **TUNING ◀/▶**

Tuner ..... συντονίζεται σε έναν ραδιοφωνικό σταθμό

Disc ..... πραγματοποιεί αναζήτηση προς τα πίσω/εμπρός σε ένα δίσκο σε διαφορετικές ταχύτητες.

ρολόι/χρονοδιακόπτη

..... για ρύθμιση των ωρών στη λειτουργία ρολογιού/χρονοδιακόπτη

- ④ **DSC** (Digital Sound Control)  
 – επιλέγει διαφορετικούς τύπους προεπιλεγμένων ρυθμίσεων ισοσταθμιστή ήχου.

- ⑤ **DBB** (Dynamic Bass Boost)  
 – ενεργοποιεί ή απενεργοποιεί τη βελτίωση μπάσων.

- ⑥ **MODE**

- για να επιλέξετε διάφορες λειτουργίες επανάληψης ή τη λειτουργία τυχαίας αναπαραγωγής για ένα δίσκο (Για VCD με λειτουργία PBC, το PBC πρέπει να είναι απενεργοποιημένο.)

- ⑦ **VOLUME**

- ρύθμιση της έντασης.

- ⑧ **DISPLAY/CLOCK**

Disc ..... εμφανίζει την τρέχουσα κατάσταση και/ή πληροφορίες για το δίσκο.

ρολόι ..... επιλογή της λειτουργίας του ρολογιού.

- ⑨ **OPEN/CLOSE**

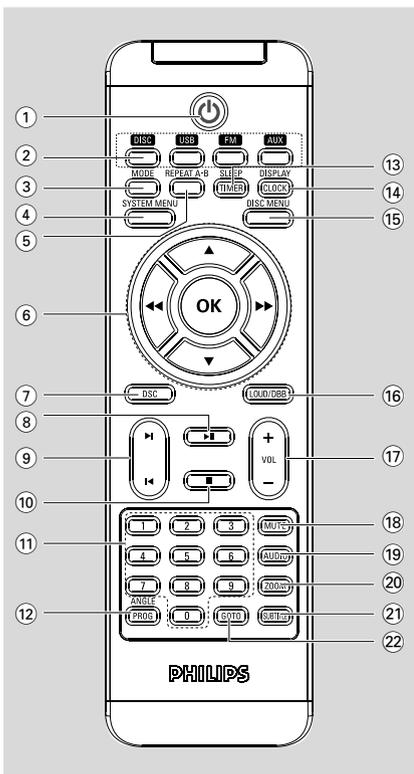
- για το άνοιγμα ή το κλείσιμο της συρταρωτής θήκης του δίσκου.

- ⑩ **Θύρα USB**

- σύνδεση με εξωτερική USB συσκευή μαζικής αποθήκευσης.

- ⑪ **iR SENSOR**

- Στρέψτε το τηλεχειριστήριο προς αυτόν τον αισθητήρα.



## Τηλεχειριστήριο

- ① **⏻**
  - το σύστημα ενεργοποιείται ή μεταβαίνει σε αναμονή για λόγους Εξοικονόμησης Ενέργειας/κανονική αναμονή με ένδειξη ώρας.
- ② **Κουμπιά πηγής**
  - επιλογή της πηγής ήχου: DISC/USB/FM/AUX.
  - ενεργοποιεί το σύστημα.
- ③ **MODE**
  - για να επιλέξετε διάφορες λειτουργίες επανάληψης ή τη λειτουργία τυχαίας αναπαραγωγής για ένα δίσκο (Για VCD με λειτουργία PBC, το PBC πρέπει να είναι απενεργοποιημένο.)
- ④ **SYSTEM MENU**
  - για είσοδο ή έξοδο από τη γραμμή μενού του συστήματος.

- ⑤ **REPEAT A-B**
  - επαναλαμβάνει την αναπαραγωγή ενός συγκεκριμένου σημείου ενός κεφαλαίου ή κομματιού.
- ⑥ **OK**
  - για καταχώριση ή επιβεβαίωση της επιλογής.
    - ▼ / ▲ / ◀ / ▶
  - επιλογή στοιχείου από το μενού
  - μετακινεί μια μεγεθυμένη φωτογραφία πάνω/κάτω/αριστερά/δεξιά.
    - ◀ / ▶
  - Tuner ..... συντονίζεται σε έναν ραδιοφωνικό σταθμό
  - Disc ..... πραγματοποιεί αναζήτηση προς τα πίσω/εμπρός σε ένα δίσκο σε διαφορετικές ταχύτητες.
  - ρολόι/χρονοδιακόπτη
    - ..... για ρύθμιση των ωρών στη λειτουργία ρολογιού/χρονοδιακόπτη
- ⑦ **DSC (Digital Sound Control)**
  - επιλέγει διαφορετικούς τύπους προεπιλεγμένων ρυθμίσεων ισοσταθμιστή ήχου.
- ⑧ **▶ ||**
  - για έναρξη ή προσωρινή διακοπή της αναπαραγωγής του δίσκου.
- ⑨ **◀ / ▶**
  - Disc ..... μεταβαίνει στο προηγούμενο/επόμενο κεφάλαιο/τίτλο/κομμάτι.
  - Tuner ..... στη λειτουργία Δέκτη, επιλέγει έναν προεπιλεγμένο αριθμό ραδιοφωνικού.
  - ρολόι/χρονοδιακόπτη
    - ..... για ρύθμιση των λεπτών στη λειτουργία ρολογιού/χρονοδιακόπτη
- ⑩ **■**
  - διακοπή της αναπαραγωγής ή διαγραφή ενός προγράμματος.
- ⑪ **Αριθμητικά πλήκτρα (0-9)**
  - για εισαγωγή του αριθμού ενός κομματιού/τίτλου του δίσκου.

# Επισκόπηση των λειτουργιών

## 12 ANGLE/PROG

- Εικόνων CD ... Κατά την αναπαραγωγή δίσκων CD εικόνας, για να επιλέξετε διαφορετική λειτουργία προβολής διαφανειών
- DVD ..... επιλογή της οπτικής γωνίας της κάμερας λήψης DVD
- Tuner ..... προγραμματίστε τους αγαπημένους σταθμούς.
- Tuner: ..... πατήστε και κρατήστε το πατημένο για να ξεκινήσει ο αυτόματος προεπιλεγμένος προγραμματισμός.
- Disc/USB ..... προγραμματίστε τα αγαπημένα κομμάτια.

## 13 SLEEP/TIMER

- ενεργοποιεί/απενεργοποιεί ή επιλέγει το χρονοδιακόπτη.
- ενεργοποιεί/απενεργοποιεί ή ρυθμίζει το χρονοδιακόπτη αφύπνισης.

## 14 DISPLAY/CLOCK

- Disc ..... εμφανίζει την τρέχουσα κατάσταση και/ή πληροφορίες για το δίσκο.
- ρολόι ..... επιλογή της λειτουργίας του ρολογιού.

## 15 DISC MENU

- DVD: για είσοδο ή έξοδο από το μενού περιεχομένων του δίσκου.
- για VCD/SVCD, πραγματοποιήστε εναλλαγή μεταξύ PBC ON (Ενεργοποίηση PBC) ή OFF (Απενεργοποίηση).

## 16 LOUD/DBB

- ενεργοποιεί ή απενεργοποιεί την αυτόματη ρύθμιση έντασης ήχου.
- ενίσχυση των μπάσων.

## 17 VOL +/-

- ρύθμιση της έντασης.

## 18 MUTE

- διακοπή και επαναφορά της αναπαραγωγής ήχου.

## 19 AUDIO

- VCD
- ρυθμίζει λειτουργία ήχου τυεσεο, νοξο μεζυ, νοξο σιηθυ ή νιω νοξο.
- DVD
- επιλέγει γλώσσα ήχου.

## 20 ZOOM

- μεγεθύνετε ή σμικρύνετε την εικόνα.

## 21 SUBTITLE

- Για προσπέλαση του συστήματος μενού γλώσσας υποτίτλων.

## 22 GOTO

- Disc: εκτελεί γρήγορη αναζήτηση σε ένα δίσκο με την εισαγωγή χρόνου, τίτλου, κεφαλαίου ή κομματιού.

### Σημειώσεις για το τηλεχειριστήριο:

- Πρώτα επιλέγετε την πηγή που θέλετε να λειτουργείτε πιέζοντας ένα από τα πλήκτρα επιλογής πηγής στο τηλεχειριστήριο (π.χ. DISC ή TUNER, κ.λπ.).
- Νετά επιλέξετε την επιθυμητή λειτουργία (▶, ◀, ▶| κ.λπ.).

**Βήμα 1: Φτιξη Σενουε Γοξουσομ****ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!**

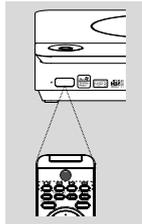
- Προτού χρησιμοποιήσετε το τηλεχειριστήριο, αφαιρέστε τη μονωτική πλαστική προεξοχή όπως φαίνεται στην παρακάτω εικόνα.
- Εάν το τηλεχειριστήριο δεν λειτουργεί σωστά ή έχει μειωθεί το εύρος λειτουργίας, αντικαταστήστε την μπαταρία με καινούρια μπαταρία (CR2025).



- 1 Πιέστε για να ανοίξετε το δίσκο της μπαταρίας.
- 2 Αντικαταστήστε μια καινούρια μπαταρία σύμφωνα με την υποδεικνυόμενη πολικότητα.
- 3 Σπρώξτε το δίσκο της μπαταρίας προς τα πίσω για να τον κλείσετε.

**Χρήση του τηλεχειριστηρίου για τη λειτουργία του συστήματος**

- 1 Στρέψτε το τηλεχειριστήριο κατ' ευθείαν προς τον αισθητήρα του τηλεχειριστηρίου (iR) που βρίσκεται στην πρόσοψη.
- 2 Επιλέξτε τη συσκευή που θέλετε να ελέγξετε πατώντας ένα από τα πλήκτρα πηγής του τηλεχειριστηρίου.
- 3 Στη συνέχεια, επιλέξτε τη λειτουργία που επιθυμείτε (για παράδειγμα ► ||, ◀, ▶).

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!**

- Αφαιρέστε τις μπαταρίες εάν έχουν εξαντληθεί ή εάν το τηλεχειριστήριο δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί επί μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Οι μπαταρίες περιέχουν χημικές ουσίες και, συνεπώς, θα πρέπει να απορρίπτονται με το σωστό τρόπο.

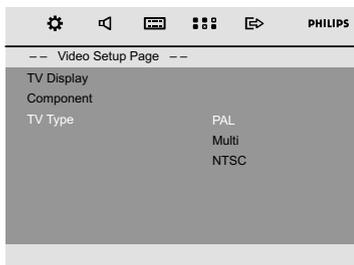
**Βήμα 2: Ρύθμιση της τηλεόρασης****ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!**

Βεβαιωθείτε ότι ολοκληρώσατε όλες τις απαραίτητες συνδέσεις. (ανατρέξτε στην ενότητα “Συνδέσεις - Σύνδεση τηλεόρασης”)

- 1 Ενεργοποιήστε το σύστημα DVD και στη συνέχεια επιλέξτε πηγή DISC. (ανατρέξτε στην ενότητα “Ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση του συστήματος”).
- 2 Ανοίξτε την τηλεόρασή σας και ρυθμίστε την στο σωστό κανάλι εισόδου βίντεο. Η οθόνη φόντου του Philips DVD εμφανίζεται στην οθόνη της τηλεόρασης.  
→ Συνήθως αυτό το κανάλι βρίσκεται μεταξύ του μικρότερου και του μεγαλύτερου αριθμού καναλιού και ενδέχεται να ονομάζεται FRONT, A/V IN, ή VIDEO. Για περισσότερες λεπτομέρειες, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο της τηλεόρασής σας.  
→ Ή, μπορείτε να μεταβείτε στο κανάλι 1 της τηλεόρασής σας και, κατόπιν, να πατήσετε επανειλημμένα το κουμπί μείωσης του αριθμού καναλιού, μέχρις ότου εμφανιστεί το κανάλι εισόδου βίντεο.  
→ Ή, το τηλεχειριστήριό σας ενδέχεται να έχει ένα κουμπί ή έναν διακόπτη επιλογής διαφορετικών τρόπων λειτουργίας βίντεο.

## Επιλογή του συστήματος χρωμάτων που αντιστοιχεί στην τηλεόρασή σας

Αυτή η συσκευή αναπαραγωγής DVD είναι συμβατή και με NTSC και με PAL. Για να αναπαράγεται δίσκος DVD σε αυτή τη συσκευή αναπαραγωγής, το σύστημα χρωμάτων του δίσκου, της τηλεόρασης και της συσκευής αναπαραγωγής DVD θα πρέπει να ταιριάζουν.



- 1 Σε λειτουργία δίσκου, πατήστε **SYSTEM MENU**.
- 2 Χρησιμοποιήστε ◀◀ / ▶▶ / ▼ / ▲ στο τηλεχειριστήριο για περιήγηση στο μενού.  
→ Μετακινηθείτε στην επιλογή "Video Setup Page" και πατήστε ▼.  
→ Μετακινηθείτε στην επιλογή "TV TYPE" και πατήστε ▶▶.

### PAL

– Επιλέξτε το εάν η συνδεδεμένη τηλεόραση είναι συστήματος PAL. Θα αλλάξει το σήμα εικόνας ενός δίσκου NTSC και θα το μετατρέψει σε μορφή PAL.

### NTSC

– Επιλέξτε το εάν η συνδεδεμένη τηλεόραση είναι συστήματος NTSC. Θα αλλάξει το σήμα εικόνας ενός δίσκου PAL και θα το μετατρέψει σε μορφή NTSC.

### MULTI

– Επιλέξτε το αν η συνδεδεμένη τηλεόραση είναι συμβατή τόσο με NTSC όσο και με PAL (πολυσύστημα). Το φαρμά εξόδου θα είναι ανάλογο με το σήμα βίντεο του δίσκου.

- 3 Επιλέξτε ένα στοιχείο και πατήστε **OK**.  
→ Ενδέχεται να εμφανιστούν μηνύματα στην οθόνη για περαιτέρω επιβεβαιώσεις των ρυθμίσεων. Ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη για να προχωρήσετε στην επιβεβαίωση ή μη της ρύθμισης.

**Για να καταργήσετε το μενού**  
Πατήστε **SYSTEM MENU**.

## Component (Συνιστωσών)

Επιλέξτε την έξοδο βίντεο **VIDEO** σύμφωνα με τη σύνδεση βίντεο που έχετε.

- 1 Σε λειτουργία δίσκου, πατήστε **SYSTEM MENU**.
- 2 Χρησιμοποιήστε ◀◀ / ▶▶ / ▼ / ▲ στο τηλεχειριστήριο για περιήγηση στο μενού.  
→ Μετακινηθείτε στην επιλογή "Video Setup Page" και πατήστε ▼.  
→ Μετακινηθείτε στην επιλογή "Component" και πατήστε ▶▶.

### S-VIDEO

– Επιλέξτε S-VIDEO εάν έχετε συνδέσει την έξοδο SVIDEO στην τηλεόραση χρησιμοποιώντας την υποδοχή S-VIDEO.

### SCART

– Επιλέξτε SCART εάν έχετε συνδέσει την έξοδο SCART στην τηλεόραση χρησιμοποιώντας την υποδοχή SCART.

- 3 Επιλέξτε ένα στοιχείο και πατήστε **OK**.  
**Για να καταργήσετε το μενού**  
Πατήστε **SYSTEM MENU**.

### Βήμα 3: Ρύθμιση της γλώσσας που προτιμάτε

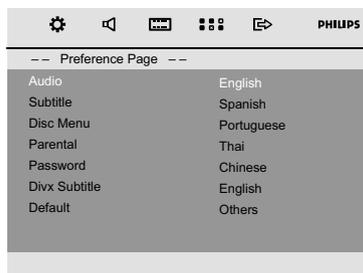
Μπορείτε να επιλέξετε τις ρυθμίσεις γλώσσας που προτιμάτε έτσι ώστε αυτό το DVD μικροσύστημα να μεταβαίνει αυτόματα στη γλώσσα που καθορίσατε κάθε φορά που τοποθετείτε κάποιο δίσκο. Αν η επιλεγμένη γλώσσα δεν είναι διαθέσιμη στο δίσκο, στη θέση της θα χρησιμοποιείται η εργοστασιακά προεπιλεγμένη γλώσσα. Όμως δεν μπορείτε να αλλάξετε τη γλώσσα των μενού του DVD Μικροσυστήματος μετά την επιλογή της.

#### Ρύθμιση της Γλώσσα ενδείξεων επί της οθόνης

- 1 Σε λειτουργία δίσκου, πατήστε **SYSTEM MENU**
- 2 Πσρεττ ◀◀ / ▶▶ / ▼ / ▲ λεστ οξ υθε σενουε γοξυσομ υο ξαχιηαυε ιξ υθε νεξφ.  
→ Νοχε υο “Ηεξεσαμ Τευφπ Παηε” αζδ πσεττ ▼.  
→ Νοχε υο “OSD Lang” αζδ πσεττ ▶▶.
- 3 Πατήστε ▼ / ▲ για να επιλέξετε γλώσσα και πατήστε **OK**.

**Για να καταργήσετε το μενού**  
Πατήστε **SYSTEM MENU**.

#### Ρύθμιση της γλώσσας των διαλόγων, των υπότιτλων και του μενού δίσκου



- 1 Σε λειτουργία δίσκου, πατήστε **SYSTEM MENU**
- 2 Χρησιμοποιήστε ◀◀ / ▶▶ / ▼ / ▲ στο τηλεχειριστήριο για περιήγηση στο μενού.  
→ Μετακινηθείτε στην επιλογή “Πσεξεσεξγ Παηε” και πατήστε ▼.  
→ Σε λειτουργία δίσκου, διακόψτε την αναπαραγωγή και πατήστε ▶▶.  
– ‘Audio’ (Γλώσσα διαλόγων) (ίχνος ήχου του δίσκου)  
– ‘Subtitle’ (Υπότιτλοι) (οι υπότιτλοι του δίσκου)  
– ‘Disc Menu’ (Μενού δίσκου) (το μενού του δίσκου)
- 2 Πατήστε ◀◀ / ▶▶ για να επιλέξετε γλώσσα και πατήστε **OK**.

**Για να καταργήσετε το μενού**  
Πατήστε **SYSTEM MENU**.

## ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

- Πριν το χειρισμό του συστήματος, ολοκληρώστε τις διαδικασίες σύνδεσης.
- Όταν το σύστημα βρίσκεται σε κατάσταση Αναμονής, εξακολουθεί να καταναλώνει κάποια ενέργεια. Για να αποσυνδέσετε εντελώς το σύστημα από την παροχή ρεύματος, αφαιρέστε το βύσμα του καλωδίου εναλλασσόμενου ρεύματος από την πρίζα.

## Ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση του συστήματος

- Σε λειτουργία αναμονής/αναμονής Eco-power, πατήστε **STANDBY-ON** (☺) ή **SOURCE** στη συσκευή, ή **DISC, USB, FM** ή **AUX** στο τηλεχειριστήριο για να ενεργοποιήσετε το σύστημα.  
→ Το σύστημα θα μεταβεί στην επιλεγμένη ή την τελευταία επιλεγμένη πηγή.

## Για να θέσετε το σύστημα σε λειτουργία Αναμονής

- Σε λειτουργία ενεργοποίησης, πατήστε για λίγο **STANDBY-ON** (☺) (☺ στο τηλεχειριστήριο).  
→ Θα εμφανιστεί η ώρα του ρολογιού. Διαφορετικά θα εμφανιστεί η ένδειξη "--:--", εάν δεν έχει ρυθμιστεί ώρα ρολογιού.

## μετάβαση του συστήματος στη λειτουργία Αναμονής.

- Σε λειτουργία ενεργοποίησης, πατήστε και κρατήστε πατημένο το **STANDBY-ON** (☺) (☺ στο τηλεχειριστήριο).  
→ Εμφανίζεται για λίγο η ένδειξη "ECO POWER".  
→ Θα ανάψει η λυχνία Eco-power (☺) στην πρόσοψη.  
→ Η οθόνη LCD θα σβήσει.

## Χρήσιμη συμβουλή:

- Πατώντας και κρατώντας πατημένο το ☺ στο τηλεχειριστήριο (ή στη συσκευή) μπορείτε να πραγματοποιήσετε εναλλαγή μεταξύ της λειτουργίας αναμονής Eco-power και της κανονικής λειτουργίας.

## Αυτόματη ενεργοποίηση της κατάστασης αναμονής

Για την εξοικονόμηση ενέργειας, η συσκευή τίθεται αυτόματα στην κατάσταση αναμονής (τουαξδβς), αν περάσουν 15 λεπτά μετά το τέλος της κασέτας ή του CD χωρίς να πατηθεί κάποιο πλήκτρο.

## Ρύθμιση της έντασης του ήχου

Πατήστε **VOLUME** (ή **VOL +/-** στο τηλεχειριστήριο) της συσκευής προς τα αριστερά για να μειώσετε την ένταση ή προς τα δεξιά για να την αυξήσετε.  
→ Στην οθόνη εμφανίζεται για λίγο η ένδειξη "VOL" και μια τιμή έντασης από "0 1" έως "3 1" ("MIN" ή "MAX" εμφανίζεται όταν ρυθμιστεί στο χαμηλότερο ή υψηλότερο επίπεδο).

## Για να απενεργοποιήσετε προσωρινά την ένταση του ήχου

- Πατήστε το κουμπί **MUTE** στο τηλεχειριστήριο.  
→ Η αναπαραγωγή θα συνεχιστεί χωρίς ήχο και θα εμφανιστεί η ένδειξη μ "MUTE".
- Για να ενεργοποιήσετε την αναπαραγωγή ήχου, μπορείτε:
  - να ξαναπατήσετε **MUTE**;
  - να αλλάξετε τη ρύθμιση της έντασης;
  - να αλλάξετε την πηγή ήχου.

## Πλοήγηση ήχου

### DBB (Dynamic Bass Boost)

Η δυναμική ενίσχυση μπάσων βελτιώνει την απόκριση των μπάσων.

- Πατήστε **LOUD/DBB** στο τηλεχειριστήριο για να ενεργοποιήσετε/ απενεργοποιήσετε τη λειτουργία DBB.  
→ Εάν είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία DBB, εμφανίζεται η ένδειξη "DBB".

### Χρήσιμη συμβουλή:

– Μερικοί δίσκοι ενδέχεται να έχουν εγγραφεί με υψηλή διαμόρφωση, η οποία προκαλεί παραμόρφωση στην υψηλή ένταση. Εάν συμβεί κάτι τέτοιο, απενεργοποιήστε τη λειτουργία DBB ή μειώστε την ένταση του ήχου.

### DSC (Digital Sound Control)

Η ψηφιακή ρύθμιση του ήχου δίνει διαφορετικό τύπο προεπιλεγμένης ρύθμισης ισοσταθμιστή ήχου.

- Πατήστε επανειλημμένα το **DSC** για να επιλέξετε: CLASSIC, ROCK, JAZZ, POP.

### LOUDNESS

Η λειτουργία **LOUDNESS** επιτρέπει στο σύστημα να αυξάνει αυτόματα τα πρίμα και τα μπάσα σε χαμηλή ένταση ήχου (όσο υψηλότερη είναι η ένταση του ήχου, τόσο λιγότερο αυξάνονται τα πρίμα και τα μπάσα).

- Πατήστε και κρατήστε πατημένο το **LOUD/DBB** στο τηλεχειριστήριο για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε τη λειτουργία LOUDNESS (Ένταση).  
→ Το εικονίδιο  εμφανίζεται/ εξαφανίζεται μόλις ενεργοποιηθεί/ απενεργοποιηθεί αυτή η λειτουργία.

# Λειτουργίες δίσκων

## ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

- Μην πιέζετε τη συρταρωτή θήκη του δίσκου και μην τοποθετείτε σε αυτήν κανένα αντικείμενο εκτός από δίσκους. Στην αντίθετη περίπτωση ενδέχεται να προκληθεί βλάβη στη συσκευή αναπαραγωγής των δίσκων.
- Μην μετακινείτε τη συσκευή αναπαραγωγής δίσκων κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, καθώς έτσι μπορεί να προκληθεί βλάβη στο σύστημα DVD.
- Εάν στην οθόνη της τηλεόρασης προβληθεί το εικονίδιο απαγόρευσης όταν είναι πατημένο κάποιο κουμπί, αυτό σημαίνει ότι η λειτουργία δεν είναι διαθέσιμη στον τρέχοντα δίσκο ή εκείνη τη στιγμή.

## Δίσκοι για αναπαραγωγή

Το σύστημα αυτό μπορεί να αναπαραγάγει:

- Ψηφιακούς δίσκους βίντεο (DVD)
- Δίσκους CD βίντεο (VCD)
- Δίσκους CD SuperVideo (SVCD), AVCD
- Εγγράψιμα DVD (DVD+R)
- Ψηφιακούς δίσκους βίντεο + επανεγγράψιμους δίσκους (DVD+RW)
- Ψηφιακούς δίσκους βίντεο + επανεγγράψιμους δίσκους (DVD+RW)
- Δίσκους Compact Disc (CD)
- Δίσκους MP3/WMA, αρχεία εικόνων (Kodak, JPEG) σε δίσκους CD-R(W).
- Φορμά ΚΠΕΗ/ΙΤΟ 9660
- Υποστηριζόμενη ανάλυση JPEG έως και 3072 x 2048
- Οι υποστηριζόμενες συχνότητες δειγματοληψίας για το δίσκο MP3 είναι: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Υποστηριζόμενοι ρυθμοί βιου: 32~256 (λβπτ), μεταβλητοί ρυθμοί βιου (κατά μέσο όρο 128 λβπτ)
- Αρχεία DivX σε CD-R (W)/DVD+R(W):
  - DivX 3/4/5



## Κωδικός περιοχής

Προκειμένου να αναπαραχθούν σε αυτό το σύστημα δίσκοι DVD, θα πρέπει να φέρουν σήμανση για **ΟΛΕΣ** τις περιοχές ή για την **Περιοχή 2**. Δεν μπορείτε να αναπαράγετε δίσκους που φέρουν σήμανση για άλλες περιοχές.



## Χρήσιμη συμβουλή:

- Εάν αντιμετωπίζετε προβλήματα κατά την αναπαραγωγή ενός συγκεκριμένου δίσκου, αφαιρέστε το δίσκο και δοκιμάστε έναν άλλον. Οι δίσκοι που δεν έχουν διαμορφωθεί σωστά δεν μπορούν να αναπαραχθούν από αυτό το σύστημα δίσκων DVD.

## Αναπαραγωγή Δίσκων

- 1 Οι δίσκοι DVD και τα VCD πημαεσ σχεδιάζονται με περιορισμούς περιοχών. Πριν από την αναπαραγωγή ενός δίσκου, βεβαιωθείτε ότι ο δίσκος ανήκει στην ίδια περιοχή με τη συσκευή σας. Ο κωδικός περιοχής για αυτή τη μονάδα εμφανίζεται στο κάτω μέρος.
- 2 Πατήστε **SOURCE** στο σύστημα μία ή περισσότερες φορές για να επιλέξετε λειτουργία DVD (ή **DISC** στο τηλεχειριστήριο).  
→ Η οθόνη φόντου του Philips DVD εμφανίζεται στην οθόνη της τηλεόρασης.
- 3 Πιέστε το **OPEN/CLOSE** στο πάνω μέρος του συστήματος για να ανοίξετε τη θήκη του δίσκου.
- 4 Τοποθετήστε ένα δίσκο με την πλευρά εκτύπωσης στραμμένη προς τα πάνω και κλείστε τη θήκη του δίσκου.
- 5 Η αναπαραγωγή θα ξεκινήσει αυτόματα.  
→ Εάν στην τηλεόραση εμφανιστεί ένα μενού δίσκου, ανατρέξτε στην επόμενη σελίδα, στην ενότητα "**Χρήση του μενού δίσκου**".  
→ Εάν ο δίσκος έχει κλειδωθεί από τον γονικό έλεγχο, πρέπει να εισαγάγετε τον εξαψήφιο κωδικό.

## Για να διακόψετε την αναπαραγωγή

- Πατήστε το ► || .  
→ Το "||" εμφανίζεται στην τηλεοπτική οθόνη.
- Για να συνεχίσετε την αναπαραγωγή, πατήστε το ► || ξανά.

## Για να σταματήσετε την αναπαραγωγή

- Πατήστε το ■ .

## Χρήση του μενού δίσκου

- 1 Πατήστε το **DISC MENU** στο τηλεχειριστήριο.  
→ Εάν ο συγκεκριμένος τίτλος διαθέτει μενού, αυτό θα εμφανιστεί στην οθόνη. Διαφορετικά, θα εμφανιστεί το μενού του δίσκου.
- 2 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ◀◀▶▶ / ▼ / ▲ για να επιλέξετε διαφορετικό τίτλο ή κεφάλαιο και, στη συνέχεια, πατήστε το ▶▶ ή **OK**.  
→ Η αναπαραγωγή ξεκινά από τον επιλεγμένο τίτλο ή κεφάλαιο.
- 3 Πατήστε **DISC MENU** στο τηλεχειριστήριο για να μεταβείτε στο μενού δίσκου του δίσκου.

### Χρήσιμη συμβουλή:

– Εάν δεν έχει εγγραφεί μενού τίτλων ή αρχικό μενού στο δίσκο DVD, πατώντας αυτό το κουμπί θα πραγματοποιηθεί επανεκκίνηση της αναπαραγωγής από το πρώτο κομμάτι.

### Έλεγχος της αναπαραγωγής (PBC) (για δίσκους VCD μόνον)

Η αναπαραγωγή PBC επιτρέπει την αλληλεπιδραστική αναπαραγωγή δίσκων Βίντεο CD, ακολουθώντας το μενού στην οθόνη.

- Πατήστε **DISC MENU** για εναλλαγή μεταξύ PBC ON (Ενεργοποίηση PBC) και PBC OFF (Απενεργοποίηση PBC).

ΠΚατά την αναπαραγωγή δίσκων με λειτουργία **PBC**

- Εάν ισχύει 'PBC OFF', το σύστημα θα αρχίσει την αναπαραγωγή αυτόματα.
- Εάν ισχύει 'PBC ON', το μενού PBC (εάν είναι διαθέσιμο) θα εμφανιστεί στην οθόνη της τηλεόρασης για επιλογή. Χρησιμοποιήστε το **αριθμητικό πληκτρολόγιο (0-9)** για να κάνετε την επιλογή σας.

### Χρήσιμη συμβουλή:

– Αυτή η λειτουργία δεν είναι διαθέσιμη για δίσκο DVD/CD/MP3/DivX.

## Συνέχιση της αναπαραγωγής

- Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε ■ μία φορά για να διακόψετε την αναπαραγωγή στη λειτουργία συνέχισης και, στη συνέχεια, πατήστε ▶▶ για να ξεκινήσετε την αναπαραγωγή από το σημείο όπου έχει σταματήσει.

## Για να ακυρώσετε τη λειτουργία συνέχισης

- Στη θέση διακοπής, πατήστε ■ ξανά για να διακόψετε πλήρως την αναπαραγωγή. Διαφορετικά, ανοίξτε το πορτάκι του δίσκου ή θέστε το σύστημα σε λειτουργία αναμονής.

## Επιλογή και αναζήτηση

### Τεμειυιξη α διζζεσεξυ υσαγλ/γθαπυεσ

### DVD/VCD/CD/MP3:

- Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε για λίγο ◀ / ▶ για να επιλέξετε το προηγούμενο ή επόμενο κομμάτι/κεφάλαιο.

### ΔΙΑΦΟΡΕΤΙΚΑ

Χρησιμοποιήστε το Αριθμητικό πληκτρολόγιο (0-9) στο τηλεχειριστήριο για να εισαγάγετε απευθείας τον αριθμό κομματιού.

→ Μετά την επιλογή, η αναπαραγωγή θα ξεκινήσει αυτόματα από την αρχή του επιλεγμένου κομματιού.

### Χρήσιμη συμβουλή:

- Ορισμένα VCD έχουν μόνο ένα κομμάτι, συνεπώς θα αγνοηθεί η επιλογή κομματιού ή η μη έγκυρη τιμή καταχώρισης.
- Εάν η συσκευή εγγραφής έχει ρυθμιστεί να επαναλαμβάνει το κεφάλαιο (κομμάτι), με το πάτημα αυτού του κουμπιού θα επαναλαμβάνεται το ίδιο κεφάλαιο (κομμάτι) από την αρχή.

### Γρήγορη αναζήτηση προς τα εμπρός/ προς τα πίσω

### DVD/VCD/DivX/WMA/MP3:

- 1 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε επανειλημμένα ◀◀ / ▶▶ για να επιλέξετε γρήγορη αναζήτηση προς τα εμπρός ή προς τα πίσω.
- 2 Για συνέχιση της κανονικής αναπαραγωγής, πατήστε ▶▶. Διαφορετικά, πατήστε επανειλημμένα ◀◀ / ▶▶ μέχρι να εμφανιστεί το "▶" στην τηλεοπτική οθόνη.

### Χρήσιμη συμβουλή:

– Η γρήγορη αναζήτηση προς τα εμπρός/ προς τα πίσω είναι διαθέσιμη μόνο μέσα στο ίδιο κομμάτι.

## Αργή αναζήτηση προς τα εμπρός/ προς τα πίσω

### DVD/VCD:

- 1 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε επανειλημμένα **▲** / **▼** για να επιλέξετε αργή αναζήτηση προς τα εμπρός ή προς τα πίσω.
- 2 Για συνέχιση της κανονικής αναπαραγωγής, πατήστε **▶ II**.  
Διαφορετικά, πατήστε επανειλημμένα **▲** / **▼** μέχρι να εμφανιστεί το “**▶**” στην τηλεοπτική οθόνη.

### Χρήσιμη συμβουλή:

– Για VCD/DivX, η αργή αναζήτηση προς τα πίσω δεν είναι διαθέσιμη.

## Διάφοροι τρόποι λειτουργίας αναπαραγωγής: REPEAT, SHUFFLE και REPEAT A-B REPEAT

### REPEAT

#### DVDs/VCD/CD/MP3

- Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε επανειλημμένα **MODE** στο σύστημα για να επιλέξετε τις λειτουργίες επανάληψης αναπαραγωγής που θέλετε.  
→ Για VCD με λειτουργία PBC, πρέπει πρώτα να απενεργοποιηθεί το PBC.

#### DVDs

**CHAPTER REPEAT:** Επαναλαμβάνει το τρέχον κεφάλαιο

**TITLE REPEAT:** Επαναλαμβάνει τον τρέχοντα τίτλο

**REPEAT ALL:** Αναπαράγει

επαναλαμβανόμενα όλο το περιεχόμενο

**SHUFFLE:** Τυχαία αναπαραγωγή

**REPEAT OFF:** Απενεργοποιεί τη λειτουργία αναπαραγωγής

#### VCDs/SVCDs/CDs

**REPEAT TRACK:** Επαναλαμβάνει το τρέχον κομμάτι

**REPEAT ALL:** Αναπαράγει

επαναλαμβανόμενα όλα τα κομμάτια

**SHUFFLE:** Τυχαία αναπαραγωγή

**REPEAT OFF:** Απενεργοποιεί τη λειτουργία αναπαραγωγής

#### MP3/WMA/JPEG/DivX

**REPEAT ONE:** Επαναλαμβάνει το τρέχον κομμάτι

**REPEAT ALL:** Αναπαράγει

επαναλαμβανόμενα όλα τα κομμάτια

**SHUFFLE:** Τυχαία αναπαραγωγή

**REPEAT OFF:** Απενεργοποιεί τη λειτουργία αναπαραγωγής

- Για επιστροφή σε κανονική αναπαραγωγή, πατήστε επανειλημμένα **MODE** μέχρι να μην εμφανίζονται πλέον οι διαφορετικές λειτουργίες αναπαραγωγής.

### Στη λειτουργία τυχαίας αναπαραγωγής:

- Πατήστε το κουμπί **▶** για να επιλέξετε άλλο κομμάτι με τυχαία σειρά.
- Πατήστε **■** για να διακόψετε την τυχαία αναπαραγωγή.

### Για να ακυρώσετε τη λειτουργία τυχαίας αναπαραγωγής:

- Πατήστε επανειλημμένα **MODE** για να επιλέξετε απενεργοποίηση επανάληψης, για ακύρωση της λειτουργίας τυχαίας αναπαραγωγής.

### Χρήσιμη συμβουλή:

– Σε λειτουργία δέκτη ή AUX, αυτό το κουμπί δεν λειτουργεί.

– Όταν η θήκη του δίσκου είναι ανοιχτή, η λειτουργία τυχαίας αναπαραγωγής/επανάληψης ακυρώνεται αυτόματα.

### Επανάληψη A-B

Μπορείτε να αναπαράγετε επανειλημμένα ένα συγκεκριμένο τμήμα σε κάποιο κεφάλαιο/κομμάτι.

- 1 Πατήστε το **REPEAT A-B** στο σημείο εκκίνησης που επιλέξατε.
- 2 Πατήστε το **REPEAT A-B** ξανά στο σημείο τερματισμού που επιλέξατε.  
→ Το απόσπασμα θα επαναλαμβάνεται συνέχεια.
- 3 Για να συνεχίσετε την κανονική αναπαραγωγή, πατήστε το **REPEAT A-B** ξανά.

### Χρήσιμη συμβουλή:

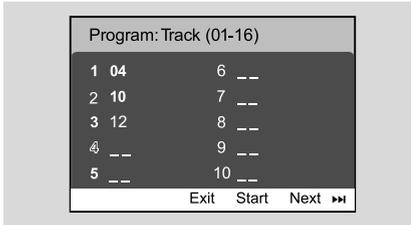
– Το τμήμα A και B μπορεί να οριστεί μόνον εντός του ίδιου κεφαλαίου/κομματιού.

## Προγραμματισμός αγαπημένων κεφαλαίων/κομματιών

Μπορείτε να αναπαραγάγετε τα περιεχόμενα του δίσκου με τη σειρά που θέλετε.

### DVD/VCD/SVCD/CD/CDG

- 1 Πατήστε **PROG** στο τηλεχειριστήριο.



- 2 Χρησιμοποιήστε τα αριθμητικά πλήκτρα (0-9) για εισαγωγή του αριθμού κομματιού / κεφαλαίου με τη σειρά που θέλετε. (Πρέπει να εισαγάγετε δύο ψηφία, π.χ., 06)  
→ Εάν τα κομμάτια του προγράμματος ξεπερνούν τα δέκα, επιλέξτε **{NEXT}** (Επόμενο) στην οθόνη και πατήστε **OK** (ή πατήστε **►** στο τηλεχειριστήριο) για πρόσβαση στην επόμενη σελίδα προγραμματισμού.  
→ Για να αφαιρέσετε το κομμάτι/κεφάλαιο από το μενού προγραμματισμού, επιλέξτε το κομμάτι/ κεφάλαιο και πατήστε **OK**.
- 3 Επιλέξτε **{Start}** (Εναρξη) για αναπαραγωγή του προγράμματος.
- 4 Για να διακόψετε την αναπαραγωγή, πατήστε **■** μία φορά.
- 5 Για να πραγματοποιήσετε έξοδο από τη λειτουργία προγραμματισμού, πατήστε **■** δύο φορές.

### MP3/WMA/JPEG

- 1 Πατήστε **▼ / ▲** για να επιλέξετε ένα κομμάτι/εικόνα στο μενού δίσκου. Στη συνέχεια, πατήστε **PROG** για να προσθέσετε το κομμάτι/εικόνα στη λίστα αναπαραγωγής.  
→ Η ένδειξη "Add To Playlist" (Προσθήκη σε λίστα αναπαραγωγής) θα εμφανιστεί στο μενού δίσκου.
- 2 Πατήστε **DISC MENU** τρεις φορές και, στη συνέχεια, θα εμφανιστεί το μενού λίστας αναπαραγωγής του προγράμματος.
- 3 Πατήστε **▼ / ▲** για να επιλέξετε ένα κομμάτι/εικόνα στο μενού δίσκου. Στη συνέχεια, πατήστε **PROG** για να προσθέσετε το κομμάτι/εικόνα στη λίστα αναπαραγωγής.
- 4 Πατήστε **▼ / ▲** για να επιλέξετε κομμάτι/εικόνα και πατήστε **OK** για να ξεκινήσει η αναπαραγωγή.

→ Μπορείτε να επιλέξετε ένα κομμάτι/εικόνα και να πατήσετε **PROG** για να το αφαιρέσετε από την προγραμματισμένη λίστα αναπαραγωγής.

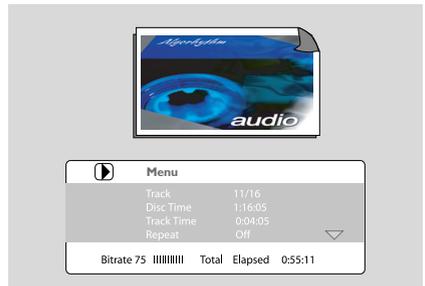
- 5 Πατήστε **STOP** για να διακόψετε την αναπαραγωγή του προγράμματος.
- 6 Πατήστε **DISC MENU** για να επιστρέψετε στο μενού του δίσκου.

### Χρήσιμη συμβουλή:

- Το μέγιστο 20 κομμάτια μπορούν να αποθηκευτούν για DVD/VCD/SVCD/CD/CDG.
- Το μέγιστο 100 κομμάτια μπορούν να αποθηκευτούν για MP3/WMA/JPEG.

## Εμφάνιση πληροφοριών

Σε λειτουργία δίσκου, πατήστε επανειλημμένα **DISPLAY/CLOCK** για να επιλέξετε την παρακάτω εμφάνιση πληροφοριών:



## Μετακίνηση σε άλλο τίτλο/κεφάλαιο

Ορισμένοι δίσκοι ενδέχεται να περιέχουν περισσότερους από έναν τίτλους ή κεφάλαια. Εάν στο δίσκο είναι εγγεγραμμένο μενού τίτλου ή κεφαλαίου, μπορείτε να ξεκινήσετε την αναπαραγωγή από το επιλεγμένο στοιχείο.

- 1 Πατήστε **DISPLAY/CLOCK** για να εμφανιστεί το μήνυμα τίτλου και κεφαλαίου.
- 2 Χρησιμοποιήστε τα **▼ / ▲** για να επισημάνετε ένα στοιχείο και πατήστε **OK**.
- 3 Χρησιμοποιήστε τα αριθμητικά πλήκτρα (0-9) για να επιλέξετε τον τίτλο/αριθμό κεφαλαίου που θέλετε.
- 4 Πατήστε **DISPLAY/CLOCK** για να πραγματοποιήσετε έξοδο από το μενού πληροφοριών του δίσκου.

### Χρήσιμη συμβουλή:

- Η επιλογή τίτλου ή κεφαλαίου ενδέχεται να μην είναι δυνατή σε συγκεκριμένους δίσκους.

## Προβολή από διαφορετική γωνία

Εάν ο αναπαραγόμενος δίσκος DVD έχει εγγραφεί με πολλαπλές γωνίες κάμερας, αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να προβάλετε την εικόνα από διαφορετικές γωνίες. Η επιλογή γωνίας καθορίζεται από το φορμά δίσκου.

- 1 Πατήστε **DISPLAY/CLOCK** στο τηλεχειριστήριο για να εμφανίσετε το μήνυμα τίτλου και κεφαλαίου.
  - 2 Πατήστε **▼ / ▲** για να επισημάνετε την επιλογή "Αξημε" (Γωνία) και πατήστε **OK**.
  - 3 Χρησιμοποιήστε τα αριθμητικά πλήκτρα (0-9) για να επιλέξετε την επιθυμητή γωνία.
- Διαφορετικά, μπορείτε να πατήσετε απευθείας **ANGLE** για να αλλάξετε την προβολή από διαφορετικές γωνίες.

## ZOOM

Η μεγέθυνση σας επιτρέπει να μεγεθύνετε το βίντεο/ εικόνα JPEG κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής.

### DVDs/VCDs

- Πατήστε επανειλημμένα **ZOOM** για να αλλάξετε την κλίμακα μεγέθυνσης.  
2X --> 3X --> 4X --> 1/2X --> 1/3X --> 1/4X

### JPEG

- Πατήστε επανειλημμένα **ZOOM** για να αλλάξετε την κλίμακα μεγέθυνσης.  
100% --> 125% --> 150% --> 200% --> 75% --> 50%
- Για περιήγηση στη μεγεθυμένη εικόνα, πατήστε τα κουμπιά **◀ / ▶ / ▲ / ▼**.
- Πατήστε επανειλημμένα **ZOOM** για έξοδο από τη λειτουργία ZOOM (Ζουμ).

## AUDIO

### DVDs

- Στο τηλεχειριστήριο, πατήστε επανειλημμένα **AUDIO** για να επιλέξετε την επιθυμητή ομιλούμενη γλώσσα.  
→ Αυτή η λειτουργία εξαρτάται από το δίσκο.

### VCDs

- Πατήστε επανειλημμένα **AUDIO** για να επιλέξετε το κανάλι ήχου για έξοδο ήχου που εμφανίζεται στην τηλεοπτική οθόνη.  
**STEREO, MONO LEFT, MONO RIGHT** ή **MIX MONO**

## Υπότιτλοι

- Πατήστε το **SUBTITLE** (Υπότιτλος) επανειλημμένα για να επιλέξετε διαφορετικές γλώσσες υποτίτλων.

## Αναπαραγωγή δίσκων MP3/ δίσκων εικόνων (Kodak, JPEG)

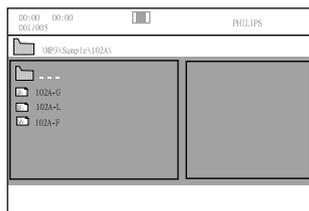
### ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

**Θα πρέπει να ανοίξετε την τηλεόρασή σας και να τη ρυθμίσετε στο σωστό κανάλι εισόδου βίντεο.**

### Δίσκος MP3/Εικόνων JPEG

- 1 Τοποθετήστε ένα δίσκο MP3/Εικόνων (JPEG).  
→ Ο χρόνος ανάγνωσης του δίσκου μπορεί να υπερβαίνει τα 30 δευτερόλεπτα λόγω της περιπλοκότητας της διαμόρφωσης του καταλόγου/αρχείου.  
→ Στην τηλεόραση εμφανίζεται το μενού δίσκου.
- 2 Επιλέξτε ένα κομμάτι στο μενού και πατήστε **OK** για να ξεκινήσει η αναπαραγωγή.
- Για MP3/WMA, η αναπαραγωγή θα ξεκινήσει αυτόματα.

### (Μενού δίσκου MP3)



- 3 Κατά την αναπαραγωγή μουσικής, πατήστε **▲ / ▼** ή χρησιμοποιήστε τα αριθμητικά πλήκτρα (0-9) για να επιλέξετε επιθυμητό αρχείο εικόνας από το μενού δίσκου και πατήστε **OK**.  
→ Εάν το βασικό μενού δίσκου περιέχει πολλούς φακέλους, χρησιμοποιήστε τα **▲ / ▼** για να επιλέξετε τον φάκελο που θέλετε και πατήστε **OK** για να ανοίξετε τον φάκελο.
- 4 Πατήστε **◀ / ▶** για να επιλέξετε το προηγούμενο/επόμενο κομμάτι.
- 5 Για διακοπή της ταυτόχρονης αναπαραγωγής, πατήστε **DISC MENU** και, στη συνέχεια, **STOP**.

## Εάν το μενού MP3 είναι απενεργοποιημένο

- Σε λειτουργία αναπαραγωγής, πατήστε ◀ ος ▶ για να επιλέξετε το προηγούμενο/επόμενο κομμάτι.

### Χρήσιμη συμβουλή:

– Δεν διατίθεται λειτουργία αναζήτησης άλμπουμ στη λειτουργία απενεργοποίησης μενού.

- 6 Κατά την αναπαραγωγή δίσκου JPEG ή εικόνων Λοδαλ, πατήστε επανειλημμένα **PROG** για να επιλέξετε διαφορετικό εφέ σάρωσης. Υπάρχουν 16 τύποι εφέ σάρωσης για επιλογή. Το επιλεγμένο εφέ σάρωσης θα εμφανιστεί στην τηλεοπτική οθόνη.

## Ταυτόχρονη αναπαραγωγή μουσικής MP3 και εικόνων JPEG

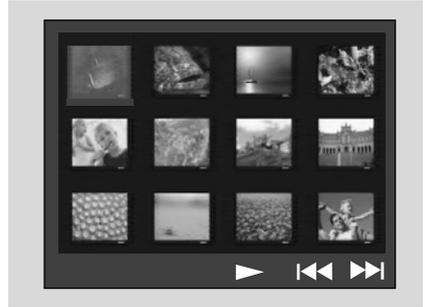
Μπορείτε να δημιουργήσετε μια μουσική παρουσίαση εάν ο δίσκος περιέχει αρχεία μουσικής MP3 και αρχεία εικόνων JPEG.

- 1 Τοποθετήστε ένα δίσκο που περιέχει μουσική και εικόνες.
- 2 Επιλέξτε ένα κομμάτι στο μενού και πατήστε **OK** για να ξεκινήσει η αναπαραγωγή.
- 3 Κατά την αναπαραγωγή μουσικής, πατήστε τα πλήκτρα ▼ / ▲ για να επιλέξετε επιθυμητό αρχείο εικόνας από το μενού δίσκου και πατήστε **OK**.  
→ Τα αρχεία εικόνας θα αναπαραχθούν μέχρι το τέλος του φακέλου.  
→ Η μουσική συνεχίζει να αναπαράγεται και επαναλαμβάνεται, όταν φτάνει στο τέλος του επιλεγμένου άλμπουμ, λίστας αναπαραγωγής ή κομματιού.
- 4 Για διακοπή της ταυτόχρονης αναπαραγωγής, πατήστε **DISC MENU** και, στη συνέχεια, **STOP**.

### Δίσκος εικόνων Λοδαλ

- 1 Τοποθετήστε ένα δίσκο εικόνων Λοδαλ.  
→ Ο χρόνος ανάγνωσης του δίσκου μπορεί να υπερβαίνει τα 30 δευτερόλεπτα λόγω της περιπλοκότητας της διαμόρφωσης του καταλόγου/αρχείου.

- 2 Δφούση πιμαςβαγλ, ποσεττ ■.  
→ 12 μικρογραφίες θα εμφανιστούν στην τηλεοπτική οθόνη.  
(παράδειγμα για μενού δίσκου εικόνων)



- 3 Πατήστε ◀ / ▶ για να προβάλετε τις άλλες εικόνες στην επόμενη ή την προηγούμενη σελίδα.
- 4 Χρησιμοποιήστε το ◀◀ / ▶▶ / ▼ / ▲ για να επισημάνετε μία από τις φωτογραφίες και πατήστε **OK**.
- 5 Πατήστε **PROG** για να ξεκινήσει η αναπαραγωγή/ προβολή σλάνιτ.

### Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής μπορείτε,

- Πατήστε ◀ / ▶ για να επιλέξετε ένα άλλο αρχείο από τον τρέχοντα φάκελο.
- Χρησιμοποιήστε το ◀◀ / ▶▶ / ▲ / ▼ στο τηλεχειριστήριο για να περιστρέψετε/ αναστρέψετε τα αρχεία φωτογραφιών.
- Πατήστε επανειλημμένα **ZOOM** για μεγέθυνση και σμίκρυνση της εικόνας.
- Να πατήσετε το ▶|| για παύση/συνέχιση της αναπαραγωγής.

### Χρήσιμη συμβουλή:

- Εξαιτίας της φύσης της εγγραφής του ψηφιακού ήχου MP3 (DAM), αναπαράγεται μόνο μουσική ψηφιακού ήχου.
- Είναι φυσιολογικό να εμφανίζονται περιστασιακές “αναπηδήσεις” κατά την ακρόαση των δίσκων MP3.
- Για δίσκους με πολλαπλές περιόδους με διαφορετικά φoρμά, είναι δυνατή η ανάγνωση και η αναπαραγωγή μόνο της πρώτης περιόδου.

## Αναπαραγωγή δίσκου Divx

Η μονάδα υποστηρίζει την αναπαραγωγή ταινιών Divx που μπορείτε να αναπαράγετε από τον υπολογιστή σε εγγράψιμο δίσκο. Για λεπτομέρειες, δείτε {DVD Menu Operations} (Λειτουργίες μενού **DVD**) - Κωδικός **DivX(R)VOD**.

- 1 Τοποθετήστε ένα δίσκο Divx στη συσκευή.
- 2 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ◀◀ / ▶▶ / ▼ / ▲ για να μεταβείτε στον τίτλο που θέλετε να αναπαράγετε.
- 3 Πατήστε **OK** για να ξεκινήσει η αναπαραγωγή.

### Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής:

- Εάν ο δίσκος Divx περιλαμβάνει υπότιτλους σε πολλές γλώσσες, μπορείτε να πατήσετε **SUBTITLE** στο τηλεχειριστήριο για να αλλάξετε τη γλώσσα υποτίτλων.
- Εάν ο τίτλος Divx έχει διαφορετικά κομμάτια ήχου, μπορείτε να πατήσετε **AUDIO** στο τηλεχειριστήριο για να αλλάξετε τη ροή ήχου.
- Πατήστε τα πλήκτρα ◀◀ / ▶▶ στο τηλεχειριστήριο για να πραγματοποιήσετε γρήγορη αναζήτηση προς τα πίσω/εμπρός.
- Πατήστε επανειλημμένα **DISPLAY/CLOCK** μέχρι να εμφανιστεί το μενού αναζήτησης ώρας και πληκτρολογήστε την ώρα που θέλετε να ξεκινήσει η αναπαραγωγή.  
→ Η αναπαραγωγή ξεκινάει από το χρονικό σημείο που ορίσατε.

### Χρήσιμη σημείωση:

- Τα αρχεία υποτίτλων με τις ακόλουθες επεκτάσεις (.tsu, .tvi, .tφβ, .tτα, .att) υποστηρίζονται αλλά δεν εμφανίζονται στο μενού πλοήγησης αρχείων.
- Το όνομα του αρχείου υποτίτλων πρέπει να είναι το ίδιο με το όνομα του αρχείου της ταινίας.
- Οι υπότιτλοι προβάλλονται σε 45 χαρακτήρες κατά μέσο όρο.

## Μασικες Λειτουργίες

- 1 Πατήστε **SYSTEM MENU** για να μπείτε στο Setup Menu (Μενού ρυθμίσεων).
- 2 Πατήστε ◀/▶ για να επιλέξετε τη σελίδα που θα ρυθμιστεί.
- 3 Πατήστε τα πλήκτρα ▲ ▼ για να τονίσετε μια επιλογή.
- 4 Εισέλθετε στο υπομενού πατώντας το πλήκτρο ▶▶ ή **OK**.
- 5 Μετακινήστε τον κέρσορα πατώντας ▲ ▼ για να επισημάνετε το επιλεγμένο στοιχείο.  
→ Σε περιπτώσεις ρύθμισης τιμών, πατήστε ▲ ▼ για να ρυθμίσετε τις τιμές.
- 6 Πατήστε το **OK** για επιβεβαίωση.

### Για να επιστρέψετε στο προηγούμενο μενού

- Πατήστε ◀◀.

### Για να καταργήσετε το μενού

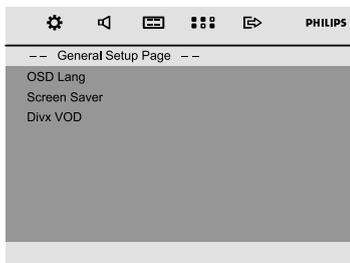
- Πατήστε **SYSTEM MENU**.  
→ Οι ρυθμίσεις θα αποθηκευτούν στη μνήμη του συστήματος ακόμα και αν η συσκευή απενεργοποιηθεί.

### Χρήσιμη συμβουλή:

– Ορισμένες από τις λειτουργίες του System Menu Options (Επιλογές μενού συστήματος) περιγράφονται στο “Ξεκινώντας”.

## General Setup Page (Σελίδα γενικών ρυθμίσεων)

Οι επιλογές που περιλαμβάνονται στο General Setup Page (Σελίδα γενικών ρυθμίσεων) είναι: “OSD Lang” (Γλώσσα OSD), “Screen Saver” (Προφύλαξη οθόνης) και “Divx VOD”.



### OSD Lang (Γλώσσα OSD)

ανατρέξτε “Ξεκινώντας-Βήμα 3: Ρύθμιση της γλώσσας που προτιμάτε”.

## Screen Saver (Προφύλαξη οθόνης)

Αυτή η λειτουργία χρησιμοποιείται για την ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της προστασίας οθόνης.

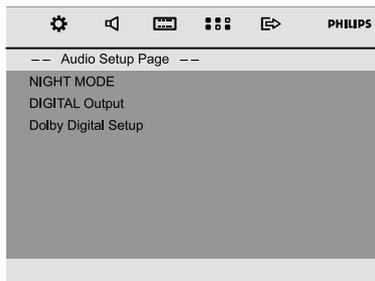
## DIVX VOD

Η Philips σας παρέχει τον κωδικό εγγραφής Divx® VOD (Εικόνα κατά απαίτηση), ο οποίος σας επιτρέπει να ενοικιάσετε και να αγοράσετε βίντεο χρησιμοποιώντας την υπηρεσία Divx® VOD. Για περισσότερες πληροφορίες, επισκεφθείτε τη διεύθυνση [www.divx.com/vod](http://www.divx.com/vod). Όλα τα ληφθέντα βίντεο από Divx® VOD μπορούν να αναπαραχθούν μόνο σε αυτή τη μονάδα.

Πατήστε ▶▶ ή **OK** για να πραγματοποιήσετε είσοδο στο υπομενού και, στη συνέχεια, πατήστε **OK** ξανά για να δείτε τον κωδικό εγγραφής.

## Audio Setup Page (Σελίδα ρύθμισης ήχου)

Οι επιλογές που περιλαμβάνονται στο Audio Setup Page (Σελίδα ρύθμισης ήχου) είναι: “Night Mode” (Νυχτερινή λειτουργία), “Digital Output” (Ψηφιακή έξοδος) και “Dolby Digital Setup” (Ρύθμιση Dolby Digital).



### Night Mode (Νυχτερινή λειτουργία)

→ **OFF**: Επιλέξτε αυτή τη ρύθμιση εάν θέλετε να απολαύσετε τον περιβάλλοντα ήχου στο πλήρες δυναμικό του εύρος.

→ **ON**: Επιλέξτε αυτή τη ρύθμιση για να εξισορροπήσετε τη στάθμη της έντασης του ήχου. Ο ήχος υψηλής έντασης γίνεται απαλότερος και ο ήχος χαμηλής έντασης ενισχύεται σε ακουστικό επίπεδο. Αυτή η δυνατότητα διατίθεται αποκλειστικά για κινηματογραφικές ταινίες σε τρόπο λειτουργίας Dolby Digital.

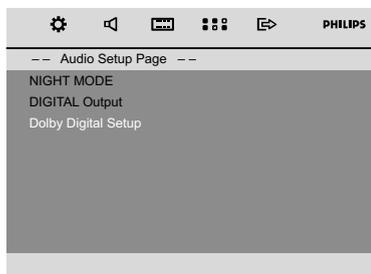
# Λειτουργίες Μενού DVD

## Digital Output (Ψηφιακή έξοδος)

- **Digital off:** Παύση της ψηφιακής εξόδου.
- **Digital / Raw:** Εάν έχετε συνδέσει την έξοδο DIGITAL OUT (COAXIAL ή OPTICAL) σε πολυκαναλικό αποκωδικοποιητή/ραδιοενισχυτή.
- **SPDIF / PCM:** Εάν ο ραδιοενισχυτής δεν έχει τη δυνατότητα να αποκωδικοποιεί πολυκαναλικό ήχο.

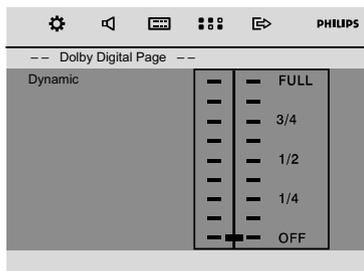
## Dolby Digital Setup (Ρύθμιση Dolby Digital)

Οι επιλογές που περιλαμβάνονται στη σελίδα Dolby Digital Setup (Ρύθμιση Dolby Digital) είναι: "Dynamic" (Δυναμικό).



## Dynamic (Δυναμικό)

Βελτιστοποιεί την έξοδο δυναμικού ήχου. Η υψηλή ένταση μειώνεται και σας επιτρέπει να παρακολουθείτε την αγαπημένη σας ταινία χωρίς να ενοχλείτε τους άλλους.



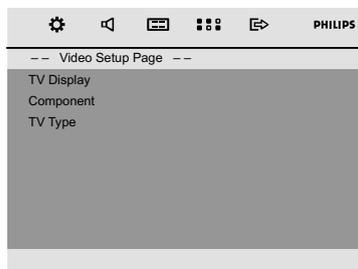
→ Τα επίπεδα δυναμικής επιλογής είναι: FULL (Πλήρες), 3/4, 1/2, 1/4 και OFF (Απενεργοποίηση)

Σημείωση:

– Η έξοδος περιβάλλοντος ήχου DTS δεν είναι διαθέσιμη σε αυτό το DVD Player.

## Video Setup Page (Σελίδα ρύθμισης βίντεο)

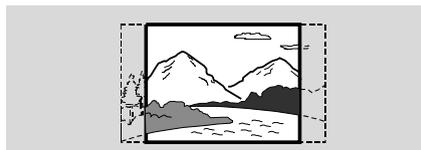
Οι επιλογές που περιλαμβάνονται στο Video Setup Page (Σελίδα ρύθμισης βίντεο) είναι: "TV Display" (Οθόνη τηλεόρασης), "Component" (Συνιστωσών) και "TV Type" (Τύπος τηλεόρασης).



## TV Display (Οθόνη τηλεόρασης)

Επιλέξτε το λόγο πλευρών εικόνας της τηλεόρασης που πρόκειται να συνδέσετε.

→ **4:3** Εάν έχετε κανονική τηλεόραση και θέλετε να αποκόψετε ή να διαμορφώσετε την εικόνα έτσι ώστε να ταιριάζει στην οθόνη της τηλεόρασης.



→ **4:3** Εάν έχετε κανονική τηλεόραση. Σε αυτήν την περίπτωση, εμφανίζεται ευρεία εικόνα, με μαύρες λωρίδες στο επάνω και στο κάτω μέρος της οθόνης της τηλεόρασης.



→ **16:9**: Εάν διαθέτετε τηλεόραση με ευρεία οθόνη.



## Component (Συνιστωσών)

Ορίζει την έξοδο βίντεο σύμφωνα με τη σύνδεση βίντεο που έχετε. Δεν χρειάζεται να προσαρμόσετε αυτή τη ρύθμιση εάν χρησιμοποιείτε το βύσμα **COMPOSITE VIDEO** για να συνδέσετε το μικροσύστημα DVD στην τηλεόρασή σας.

→ **S-VIDEO**: Επιλέξτε αυτή τη ρύθμιση εάν έχετε συνδέσει το μικροσύστημα DVD στην τηλεόρασή σας χρησιμοποιώντας το βύσμα S-Video.

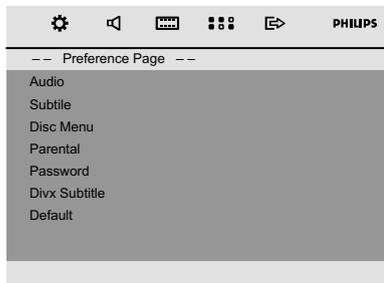
→ **SCART**: Επιλέξτε την έξοδο βίντεο RGB για σύνδεση σε SCART.

## TV Type (Τύπος τηλεόρασης)

ανατρέξτε "Ξεκινώντας-Βήμα 2: Ρύθμιση της τηλεόρασης".

## Preference Page (Σελίδα προτιμήσεων)

Οι επιλογές που περιλαμβάνονται στο Preference Page (Σελίδα προτιμήσεων) είναι: "Audio" (Ήχος), "Subtitle" (Υπότιτλοι), "Disc Menu" (Μενού δίσκου), "Parental" (Γονικός έλεγχος), "Password" (Κωδικός πρόσβασης), "Divx Subtitle" (Υπότιτλοι Divx) και "Default" (Προεπιλογή).



## Audio (Ήχος)

ανατρέξτε "Ξεκινώντας-Βήμα 3: Ρύθμιση της γλώσσας που προτιμάτε".

## Subtitle (Υπότιτλοι)

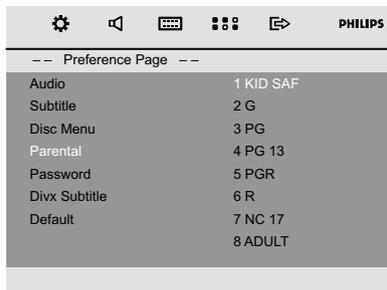
ανατρέξτε "Ξεκινώντας-Βήμα 3: Ρύθμιση της γλώσσας που προτιμάτε".

## Disc Menu (Μενού δίσκου)

ανατρέξτε "Ξεκινώντας-Βήμα 3: Ρύθμιση της γλώσσας που προτιμάτε".

## Parental (Γονικός έλεγχος)

Ορισμένοι δίσκοι DVD ενδέχεται να διαθέτουν γονικό επίπεδο εικωρημένο σε ολόκληρο το δίσκο ή σε συγκεκριμένες σκηνές του δίσκου. Αυτή η δυνατότητα σας επιτρέπει να ορίσετε το επίπεδο περιορισμού της αναπαραγωγής. Τα επίπεδα αξιολόγησης είναι από 1 έως 8 και εξαρτώνται από την κάθε χώρα. Μπορείτε να απαγορεύσετε την αναπαραγωγή συγκεκριμένων δίσκων οι οποίοι δεν είναι κατάλληλοι για τα παιδιά σας ή να επιτρέψετε την αναπαραγωγή συγκεκριμένων δίσκων με εναλλακτικές σκηνές.



- Οι δίσκοι VCD, SVCD και CD δεν διαθέτουν σήμανση επιπέδου, επομένως ο γονικός έλεγχος δεν είναι διαθέσιμος σε αυτούς τους δίσκους. Το ίδιο ισχύει και για τους περισσότερους παράνομους δίσκους DVD.

- 1 Πατήστε **▲ ▼** για να επισημάνετε το στοιχείο "Parental" (Γονικός έλεγχος).
- 2 Εισέλθετε στο υπομενού πατώντας το πλήκτρο **▶▶**.
- 3 Χρησιμοποιήστε το **▲ ▼** για να επισημάνετε ένα επίπεδο αξιολόγησης για τον δίσκο που έχει τοποθετηθεί  
→ Οι δίσκοι DVD με αξιολόγηση πάνω από το επίπεδο που επιλέξατε δεν θα αναπαράγονται, εκτός εάν εισαγάγετε τον τετραψήφιο κωδικό σας πρόσβασης και επιλέξετε υψηλότερο επίπεδο αξιολόγησης.

### Σημείωση:

– Ορισμένοι δίσκοι DVD δεν είναι κωδικοποιημένοι με επίπεδο αξιολόγησης αν και

# Λειτουργίες Μενού DVD

η αξιολόγηση της ταινίας ενδέχεται να είναι τυπωμένη στο κάλυμμα του δίσκου. Η δυνατότητα επιπέδου αξιολόγησης δεν λειτουργεί για δίσκους τέτοιου τύπου.

## Επεξήγηση των αξιολογήσεων

### 1 KID SAF

– Υλικό για παιδιά: συνιστάται ειδικά για παιδιά και για θεατές όλων των ηλικιών.

### 2 G

– Για όλους: αποδεκτό για τηλεθεατές κάθε ηλικίας.

### 3 PG

– Προτείνεται γονική καθοδήγηση.

### 4 PG 13

– Περιεχόμενο ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 13.

### 5-6 PGR, R

– Γονική καθοδήγηση -Περιορισμένο, συνιστάται οι γονείς να μην επιτρέπουν την προβολή σε παιδιά κάτω των 17 ετών ή να επιτρέπουν την προβολή όταν υπάρχει επίβλεψη από κάποιον γονέα ή κηδεμόνα.

### 7 NC-17

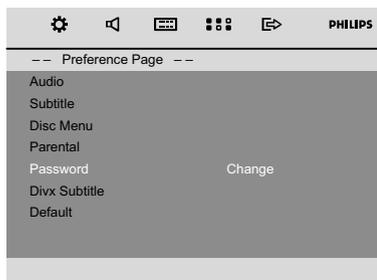
– Κανένα παιδί κάτω από των 17 ετών. Δεν συνιστάται για παρακολούθηση από παιδιά ηλικίας κάτω των 17 ετών.

### 8 Adult

– Περιεχόμενο για ενήλικες. Θα πρέπει να το παρακολουθούν μόνον ενήλικες γιατί περιέχει σκληρές σεξουαλικού περιεχομένου, σκληρές βίας ή ανάρμοστη γλώσσα.

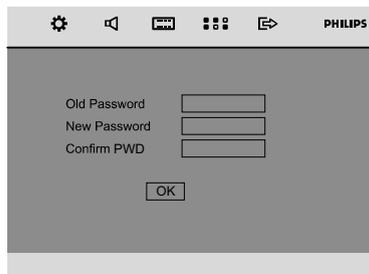
## Password (Κωδικός πρόσβασης)

Μπορείτε να εισαγάγετε τον τετραψήφιο κωδικό πρόσβασής σας για να ενεργοποιήσετε ή απενεργοποιήσετε τον έλεγχο αξιολόγησης.



## Για να αλλάξετε τον κωδικό πρόσβασης

- 1 Μεταβείτε στην επιλογή "Password" (Κωδικός πρόσβασης) και πατήστε ► ή **OK** για είσοδο στο υπομενού της.
- 2 Πατήστε **OK** για είσοδο στο παρακάτω μενού.



- 3 Χρησιμοποιήστε το αριθμητικό πληκτρολόγιο (0-9) για να εισαγάγετε τον τετραψήφιο κωδικό σας.  
→ Ο κωδικός πρόσβασης που παρέχεται είναι από προεπιλογή 1234.
- 4 Εισαγάγετε το νέο τετραψήφιο κωδικό πρόσβασης χρησιμοποιώντας το αριθμητικό πληκτρολόγιο (0-9).
- 5 Εισαγάγετε το νέο κωδικό πρόσβασης ξανά για επιβεβαίωση.
- 6 Πατήστε **OK** για επιβεβαίωση και έναρξη ισχύος του νέου κωδικού πρόσβασης.

### Σημείωση:

– Ο προεπιλεγμένος κωδικός πρόσβασης (1234) είναι πάντα ενεργός ακόμα και όταν ο κωδικός πρόσβασης έχει αλλάξει.

## Divx Subtitle (Υπότιτλοι Divx)

Επιλέξτε τον τύπο γραμματοσειράς που υποστηρίζει το εγγεγραμμένο αρχείο υποτίτλων Divx.

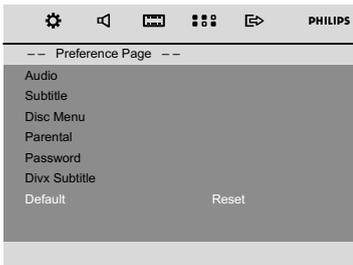
→ **Standard** (Τυπικό): Εμφανίζει μια τυπική λίστα λατινικών γραμματοσειρών υποτίτλων που παρέχονται από αυτή τη μονάδα.

→ **Central Europe** (Κεντρικής Ευρώπης): Εμφανίζει γραμματοσειρές της Κεντρικής Ευρώπης.

→ **Cyrillic** (Κυριλλικά): Εμφανίζει κυριλλική γραμματοσειρά.

## Default (Προεπιλογή)

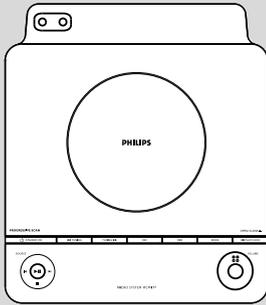
Με τη ρύθμιση της λειτουργίας "DEFAULT" όλες οι επιλογές και οι προσωπικές σας ρυθμίσεις επιστρέφουν στις εργοστασιακές προεπιλογές και όλες οι προσωπικές σας ρυθμίσεις διαγράφονται.



- 1 Πατήστε **▲/▼** για να επισημάνετε την επιλογή "Default" (Προεπιλογή).
- 2 Επισημάνετε την επιλογή "Reset" (Επαναφορά) πατώντας **▶▶**.
- 3 Πατήστε **OK** για να επιβεβαιώσετε την επιλογή σας.

### Προσοχή!

– Όταν ενεργοποιείται αυτή η λειτουργία, όλες οι ρυθμίσεις επιστρέφουν στις εργοστασιακές προεπιλογές.



## Συντονισμός σε ραδιοφωνικούς σταθμούς

- 1 Πατήστε **SOURCE** στη συσκευή ή Πατήστε **FM** στο τηλεχειριστήριο για να επιλέξετε την επιθυμητή ζώνη συχνοτήτων.
- 2 Πατήστε **TUNING** <</> (ή <</> στο τηλεχειριστήριο) και αφήστε το πλήκτρο.  
→ Οδέκτης συντονίζεται αυτόματα στον πλησιέστερο ραδιοφωνικό σταθμό με αρκετά ισχυρό σήμα. Ενδειξη στην οθόνη κατά τη διάρκεια του αυτόματου συντονισμού: SEARCH.
- 3 Αν είναι αναγκαίο, επαναλαμβάνετε το τρίτο βήμα μέχρι να βρείτε τον επιθυμητό σταθμό.
- Για να συντονίσετε τον δέκτη σε έναν σταθμό με αδύναμο σήμα, πατήστε σύντομα και επανειλημμένα το πλήκτρο **TUNING** <</> / >> (ή <</> στο τηλεχειριστήριο) μέχρι να πετύχετε την καλύτερη δυνατή λήψη.

## Προγραμματισμός ραδιοφωνικών σταθμών

Μπορείτε να αποθηκεύσετε έως και 20 ραδιοφωνικούς σταθμούς FM στη μνήμη.

### Αυτόματος προγραμματισμός

Ο αυτόματος προγραμματισμός θα ξεκινήσει από τον επιλεγμένο αριθμό προεπιλογής. Από αυτόν τον αριθμό προεπιλογής και πέρα, θα διαγραφούν όλοι οι ραδιοφωνικοί σταθμοί που είχαν προγραμματιστεί νωρίτερα. Η συσκευή θα προγραμματίσει μόνο σταθμούς που δεν βρίσκονται ήδη αποθηκευμένοι στη μνήμη.

- 1 Πατήστε <</> / >> για να επιλέξετε τον αριθμό προεπιλογής από τον οποίο θέλετε να ξεκινήσει ο αυτόματος προγραμματισμός.

Σημείωση:

– Αν δεν επιλέξετε κάποιον αριθμό προεπιλογής, ο προγραμματισμός θα αρχίσει αυτόματα από την αριθμό προεπιλογής 1, και όλες οι παλιές προεπιλογές σας θα διαγραφούν.

- 2 Πατήστε **PROG** για περισσότερα από 2 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε τον προγραμματισμό.

→ Εμφανίζεται η ένδειξη **AUTO** και οι διαθέσιμοι σταθμοί προγραμματίζονται σύμφωνα με την ισχύ λήψης της περιοχής συχνοτήτων. Στη συνέχεια αναπαράγεται ο τελευταίος σταθμός προεπιλογής που αποθηκεύτηκε.

### Προγραμματισμός με το χέρι

- 1 Συντονίστε το ραδιόφωνο στον επιθυμητό σταθμό (δείτε "Συντονισμός σε ραδιοφωνικούς σταθμούς").
- 2 Πατήστε **PROG** για να ενεργοποιήσετε τον προγραμματισμό.  
→ Αναβοσβήνει η ένδειξη **PROG** στην οθόνη.
- 3 Πατήστε <</> / >> για να δώσετε σ' αυτόν τον σταθμό έναν αριθμό από το 1 έως το 20.
- 4 Ξαναπατήστε **PROG** για να επιβεβαιώσετε τη ρύθμιση.  
→ Σβήνει η ένδειξη **PROG** και εμφανίζονται ο αριθμός προεπιλογής και η συχνότητα του προεπιλεγμένου σταθμού.
- 5 Επαναλαμβάνετε τα τέσσερα παραπάνω βήματα για την αποθήκευση περισσότερων σταθμών.
- Μπορείτε να διαγράψετε οποιονδήποτε προεπιλεγμένο σταθμό αποθηκεύοντας κάποια άλλη συχνότητα στη θέση του.

## Συντονισμός σε προεπιλεγμένους σταθμούς

- Πατήστε <</> / >> μέχρι να εμφανιστεί ο αριθμός προεπιλογής του επιθυμητού σταθμού.

## Χρήση συνδεσιμότητας USB

- Το MCD179 διαθέτει θύρα USB στον μπροστινό πίνακα κι έτσι προσφέρει μια δυνατότητα τοποθέτησης και άμεσης λειτουργίας η οποία, μέσω του MCD179, σας επιτρέπει την αναπαραγωγή ψηφιακής μουσικής και περιεχομένων προφορικού λόγου που αποθηκεύσατε σε USB συσκευή μαζικής αποθήκευσης.
- Χρησιμοποιώντας USB συσκευή μαζικής αποθήκευσης, μπορείτε επίσης να απολαύσετε όλες τις δυνατότητες που προσφέρει το MCD179, με εξηγήσεις και οδηγίες που θα βρείτε στη λειτουργία του δίσκου.

Συμβατές **USB** συσκευές μαζικής αποθήκευσης

Με το σύστημα MCD179, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε:

- USB μνήμη ζματθ (USB 2.0 ή USB I. I)
- Συσκευές αναπαραγωγής USB ζματθ (USB 2.0 ή USB I. I)
- Δεν υποστηρίζεται USB συσκευή που απαιτεί εγκατάσταση προγράμματος οδήγησης (Windows XP).

Σημειώσεις:

- Σε ορισμένες συσκευές αναπαραγωγής USB flash (ή συσκευές μνήμης), η εγγραφή των αποθηκευμένων περιεχομένων γίνεται με χρήση ειδικής τεχνολογίας για την προστασία των πνευματικών δικαιωμάτων. Δεν θα υπάρξει δυνατότητα αναπαραγωγής προστατευμένων περιεχομένων αυτού του είδους σε οποιοδήποτε άλλες συσκευές (όπως το συγκεκριμένο σύστημα MCD179).

## Υποστηριζόμενες μορφές:

- USB ή μορφή FAT12, FAT16, FAT32 αρχείων μνήμης (μέγεθος τομέα: 512 - 4096 βγυε)
- Ρυθμός μετάδοσης δυαδικών ψηφίων MP3 (ρυθμός μεταφοράς δεδομένων): 32-320 Kbps και μεταβλητός ρυθμός μετάδοσης δυαδικών ψηφίων.
- WMA έκδοση 9 ή νεότερη
- Κατάλογος ένθεσης μέχρι και 8 επιπέδων
- Αριθμός άλμπουμ ή φακέλων: ανώτατο όριο 99
- Αριθμός κομματιών ή τίτλων: ανώτατο όριο 800
- tag έκδοσης 2.0 ή μεταγενέστερης
- Ετικέτα ταυτότητας Όνομα αρχείου σε μορφή Unicode UTF8 (μέγιστο μήκος: 128 byte)

Το σύστημα δεν θα αναπαράγει ούτε θα υποστηρίξει τα ακόλουθα:

- Κενά άλμπουμ: κενό άλμπουμ είναι το άλμπουμ το οποίο δεν περιέχει αρχεία MP3/3/WMA, και δεν πρόκειται να εμφανιστεί στην παρουσίαση.
- Οι μη υποστηριζόμενες μορφές αρχείων παραβλέπονται. Αυτό σημαίνει ότι π.χ.: Τα κείμενα .doc ή τα αρχεία MP3 με επέκταση .diz αγνοούνται και δεν πρόκειται να αναπαραχθούν.
- AAC, WAV, PCM. NTFS αρχεία ήχου
- DRM προστατευόμενα αρχεία WMA
- Αρχεία WMA σε μορφή Μοττμεττ

## Αναπαραγωγή μέσω USB συσκευής μαζικής αποθήκευσης

- 1 Βεβαιωθείτε ότι το MCD179 τροφοδοτείται.
  - 2 Συνδέστε συμβατή συσκευή μαζικής αποθήκευσης USB στη θύρα USB του MCD179 με την ένδειξη . Αν είναι απαραίτητο, χρησιμοποιήστε κατάλληλο καλώδιο USB για να συνδέσετε τη συσκευή και τη θύρα USB του MCD179.
    - Η συσκευή θα τεθεί σε λειτουργία αυτόματα.
- Αν η συσκευή δεν ανοίξει, θέστε την σε λειτουργία με το χέρι και, μετά, συνδέστε την ξανά.

# Σύνδεση USB

- 3 Πατήστε επανειλημμένα **SOURCE (USB)** στο τηλεχειριστήριο) για επιλογή πηγής USB.  
→ Αν δεν βρεθεί αρχείο ήχου στη USB συσκευή, εμφανίζεται η ένδειξη **NO TRACK**
- 4 Πιέστε **▶||** στο **MCD179** σας για να αρχίσει η αναπαραγωγή.
- Για χρήση άλλων λειτουργιών αναπαραγωγής, δείτε την ενότητα "Λειτουργία CD/MP3".

Σημειώσεις για χρήση USB:

- Βεβαιωθείτε ότι τα ονόματα αρχείων **MP3** τελειώνουν σε **.mp3**.
- Για τα **DRM** προστατευόμενα αρχεία **WMA**, χρησιμοποιήστε **Windows Media Player 10** (ή νεότερη έκδοση) για εγγραφή/μετατροπή **CD**. Επισκεφθείτε τη σελίδα **ψψψ.νιγσοτοζυ.γον** για λεπτομέρειες σχετικά με το **Windows Media Player** και το **WM DRM (Windows Media Digital Rights Management)**.
- Για αναπαραγωγή συσκευής **USB**, εάν στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη "**OL**", σημαίνει ότι η συσκευή **USB** υπερφορτίζεται **MCD179**. Πρέπει να αλλάξετε συσκευή **USB**.

## ΞΟΣΝΑΥΙΟΞ ΞΕΗΑΣΔΙΞΗ ΦΤΒ

### ΔΙΣΕΓΥ:

1. Συμβατότητα της σύνδεσης **ΦΤΒ** σε αυτό το προϊόν:
  - α) Το συγκεκριμένο προϊόν υποστηρίζει τις περισσότερες συσκευές μαζικής αποθήκευσης **USB (MSD)** που είναι συμβατές με τα πρότυπα **USB MSD**.
    - ι) Οι περισσότερες συνηθισμένες συσκευές κατηγορίας μαζικής αποθήκευσης είναι μονάδες ζματθ, νενοσς τυιγλ, κφνπ δσιχε κλπ.
    - ιι) Εάν εμφανιστεί η ένδειξη "**Disc Drive (Μονάδα δίσκου)**" στον υπολογιστή αφού συνδέσετε σε αυτόν τη συσκευή μαζικής αποθήκευσης, τότε το πιθανότερο είναι ότι πρόκειται για συσκευή συμβατή με το πρότυπο **MSD** που μπορεί να χρησιμοποιηθεί με αυτό το προϊόν.
  - β) Εάν η συσκευή μαζικής αποθήκευσης απαιτεί μπαταρία/πηγή τροφοδοσίας. Βεβαιωθείτε ότι διαθέτετε καινούργια μπαταρία ή φορτίστε πρώτα τη συσκευή **USB** και έπειτα συνδέστε τη ξανά στο προϊόν.
2. Υποστηριζόμενοι τύποι μουσικής:
  - α) Η συσκευή αυτή υποστηρίζει την αναπαραγωγή μη προστατευμένων τύπων μουσικής μόνο με την παρακάτω επέκταση:  
.mp3  
.ψνα
  - β) Μουσική που αγοράστηκε από οξ-μιζε μουσικά καταστήματα δεν υποστηρίζεται γιατί διαθέτει προστασία **DRM (Digital Rights Management)**.
  - γ) Δεν υποστηρίζονται οι επεκτάσεις ονομάτων αρχείων με τις παρακάτω επεκτάσεις:  
.ψαχ; .v4a; .v4π; .vπ4; .aag και άλλες.
3. Δεν είναι δυνατή η πραγματοποίηση καμίας απευθείας σύνδεσης ανάμεσα στη θύρα **USB** του υπολογιστή και το προϊόν, ακόμη και εάν υπάρχουν αρχεία **vπ3** και **ψνα** στον υπολογιστή σας.

## Προβολή ρολογιού

- Το ρολόι (εάν έχει ρυθμιστεί) προβάλλεται σε κανονική λειτουργία αναμονής.

**Για να προβάλετε το ρολόι σε οποιαδήποτε πηγή ήχου (CD ή FM, για παράδειγμα)**

- Πατήστε σύντομα **DISPLAY/CLOCK** (ή **CLOCK** στο τηλεχειριστήριο) .

## Ρύθμιση του ρολογιού

- 1 Σε λειτουργία αναμονής, πατήστε και κρατήστε πατημένο το **DISPLAY/CLOCK**.  
→ Τα ψηφία του ρολογιού αναβοσβήνουν στην οθόνη ενδείξεων.  
→ Εάν δεν έχει ρυθμιστεί το ρολόι, αναβοσβήνει η ένδειξη "00: 00".
- 2 Πατήστε **TUNING ◀/ ▶** (ή **◀/ ▶** στο τηλεχειριστήριο) για να ρυθμίσετε τις ώρες.
- 3 Πατήστε **◀/ ▶** για να ρυθμίσετε τα λεπτά.
- 4 Πατήστε **PROG** για να επιλέξετε προβολή ώρας μεταξύ 12 και 24 ωρών.
- 5 Πατήστε ξανά το κουμπί **DISPLAY/CLOCK** για να αποθηκεύσετε τη ρύθμιση.  
→ Το ρολόι θα ενεργοποιηθεί.

Σημειώσεις:

- Η ρύθμιση του ρολογιού θα διαγραφεί όταν το σύστημα απουσνδεθεί από την τροφοδοσία ρεύματος.
- Το σύστημα θα πραγματοποιήσει έξοδο από τη λειτουργία ρύθμισης ρολογιού εάν δεν πατηθεί κανένα κουμπί εντός 90 δευτερολέπτων.
- Για να πραγματοποιήσετε έξοδο από τη ρύθμιση ρολογιού χωρίς αποθήκευση, πατήστε **STOP** στο σύστημα για έξοδο.

## Ρύθμιση χρονοδιακόπτη αφύπνισης

Το σύστημα μπορεί να μεταβεί αυτομάτως σε λειτουργία DISC, USB ή TUNER σε μία προκαθορισμένη ώρα, και να χρησιμεύσει ως ζυπνητήρι για να σας ζυπνήσει.

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!**

- **Προτού ρυθμίσετε το χρονοδιακόπτη, βεβαιωθείτε ότι το ρολόι έχει ρυθμιστεί σωστά.**
  - **Από τη στιγμή που θα ρυθμίσετε το χρονοδιακόπτη, θα είναι πάντα ενεργοποιημένος.**
- 1 Σε λειτουργία αναμονής, πατήστε και κρατήστε πατημένο το **SLEEP/TIMER** στο τηλεχειριστήριο για περισσότερο από 2

δευτερόλεπτα για να μεταβείτε στη λειτουργία ρύθμισης χρονοδιακόπτη.

→ Η πηγή και τα ψηφία της ώρας θα ανάψουν στην οθόνη ενδείξεων.

→ Η ένδειξη "00: 00" θα εμφανιστεί σύντομα εάν δεν έχει ρυθμιστεί χρονοδιακόπτης αφύπνισης.

- 2 Πατήστε **DISC, USB** ή **TUNER** για να επιλέξετε την πηγή που επιθυμείτε.

- Βεβαιωθείτε ότι η πηγή μουσικής έχει προετοιμαστεί.

**CD** – Τοποθετήστε το(ους) δίσκο(ους).

**TUNER** – συντονιστείτε στο ραδιοφωνικό σταθμό που επιθυμείτε.

**USB** – συνδέστε μια συσκευή USB.

- 3 Πατήστε **TUNING ◀/ ▶** (ή **◀/ ▶** στο τηλεχειριστήριο) για να ρυθμίσετε τις ώρες.
- 3 Πατήστε **◀/ ▶** για να ρυθμίσετε τα λεπτά.
- Η αναπαραγωγή θα αρχίσει από την επιλεγμένη πηγή την προκαθορισμένη ώρα.

## Για να απενεργοποιήσετε τον Χρονοδιακόπτη Ύπνου

- Σε λειτουργία αναμονής, πατήστε **SLEEP/TIMER** μέχρι η ένδειξη "TIMER OFF" (Απενεργοποίηση χρονοδιακόπτη) να εμφανιστεί στον πίνακα.

Σημειώσεις:

- Το σύστημα θα πραγματοποιήσει έξοδο από τη λειτουργία ρύθμισης του χρονοδιακόπτη εάν δεν πατηθεί κανένα κουμπί εντός 90 δευτερολέπτων.
- Στην οθόνη εμφανίζεται  εάν ενεργοποιηθεί και εξαφανίζεται εάν απενεργοποιηθεί.

## Ρύθμιση του χρονοδιακόπτη ύπνου

Ο χρονοδιακόπτης ύπνου δίνει στο σύστημα τη δυνατότητα να μεταβεί αυτομάτως σε λειτουργία Αναμονής μία προκαθορισμένη ώρα.

- 1 Κατά την αναπαραγωγή, πατήστε επανειλημμένα **SLEEP/TIMER** στο τηλεχειριστήριο για να επιλέξετε επιλογές απενεργοποίησης.  
→ Οι επιλογές είναι οι ακόλουθες (η ώρα υπολογίζεται σε λεπτά):  
15 → 30 → 45 → 60 → 90 → 120 → OFF
- 2 Πατήστε **SLEEP/TIMER** μέχρι να φτάσετε στην επιθυμητή χρονική διάρκεια.

## Για να απενεργοποιήσετε τον Χρονοδιακόπτη Ύπνου

- Πατήστε επανειλημμένα το **SLEEP/TIMER** μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη "OFF" ή πατήστε το κουμπί **STANDBY ON** .

# Προδιαγραφές

## ΕΝΙΣΧΥΤΗΣ

Ισχύς εξόδου	
Ηχεία L/R.....	25 W /channel RMS
Κανάλι ηχείου	
Απόκριση συχνότητας .....	
.....	180 Hz - 18 kHz / $\pm$ 3 dB
Λόγος S/N.....	> 62 dB (A-weighted)
Ευαισθησία εισόδου	
AUX IN.....	800 mV
Ευαισθησία εξόδου	
Line Out (1KHz 0dB).....	2 + 0.2X

## ΤΜΗΜΑ ΔΕΚΤΗ

Εύρος συντονισμού.....	FM 87.5 – 108 MHz
Λόγος S/N.....	FM $\geq$ 50 dB

## ΔΧΔ

Τύπος λείζερ.....	Ημιαγωγός
Διάμετρος δίσκου.....	12cm / 8cm
Αποκωδικοποίηση βίντεο	MPEG-2 / MPEG-1
Ψηφιακή/αναλογική μετατροπή βίντεο .....	
.....	12 Bits
Σύστημα σήματος.....	PAL / NTSC
Σύστημα βίντεο .....	4:3 / 16:9
Λόγος σήματος προς θόρυβο (S/N) βίντεο ..	
.....	56 dB (ελάχιστο)
Σύνθετη έξοδος βίντεο .....	1.0 Vp-p, 75 W
Έξοδος S-Video.....	Y - 700 Vp-p, 75 W
.....	C - 300 Vp-p, 75 W
Ψηφιακή/αναλογική μετατροπή ήχου (DAC)	
.....	24 Bits / 96 kHz

## Συσκευή USB

USB.....	12Mb/s, V1.1
.....	Με αυτό το σύστημα μπορείτε να αναπαράγετε αρχεία MP3/WMA
Αριθμός άλμπουμ ή φακέλων .....	
.....	ανώτατο όριο 99
Αριθμός κομματιών ή τίτλων.....	
.....	ανώτατο όριο 800

## ΚΥΡΙΑ ΜΟΝΑΔΑ

Εύρος τιμών τροφοδοσίας ρεύματος.....	
.....	220 -240V, 50 Hz
Κατανάλωση ισχύος	
Ενεργή λειτουργία .....	60 W
Αναμονή Eco Power .....	<1 W
Διαστάσεις (π ω υ ω β).....	232 x 85 x 275 (mm)
Βάρος .....	1.24 kg
Διαστάσεις συσκευασίας .....	
.....	615 x 515 x 225 (mm)
Μεικτό βάρος .....	4 kg

## ΤΠΕΑΛΕΣΤ

Σύστημα .....	
..... μονόδρομο σύστημα ανάκλασης μπάσων	
Σύνθετη αντίσταση.....	4 Ω
Οδηγός ηχείου .....	3" fullrange
Απόκριση συχνότητας .....	80 Hz – 20 kHz
Διαστάσεις (π ω υ ω β) .....	
.....	160 x 250 x 180 (mm)
Βάρος .....	1.8 kg each

## SUBWOOFER

Σύνθετη αντίσταση.....	6 Ω
Οδηγός ηχείου .....	5.25" subwoofer
Ζσερφεξγς σετποζτε .....	60HZ—1K HZ
Διαστάσεις .....	160 x 250 x 310 (vv)
Βάρος .....	7.4 kg

**Οι προδιαγραφές υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση.**

## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Σε καμιά περίπτωση δεν πρέπει να επιχειρήσετε να επισκευάσετε μόνοι σας το σύστημα, διότι κάτι τέτοιο θα καταστήσει άκυρη την εγγύηση. Μην ανοίγετε το σύστημα, γιατί υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.

Σε περίπτωση βλάβης, ελέγξτε πρώτα τα παρακάτω σημεία, προτού πάτε το σύστημα για επισκευή. Εάν δεν μπορείτε να επιλύσετε το πρόβλημα ακολουθώντας αυτές τις υποδείξεις, συμβουλευτείτε τον αντιπρόσωπό σας ή το σέρβις.

Αντιμετώπιση	Αντιμετώπιση
Η συσκευή δεν τροφοδοτείται με ρεύμα.	<ul style="list-style-type: none"><li>✓ Ελέγξτε αν το καλώδιο εναλλασσόμενου ρεύματος είναι συνδεδεμένο σωστά.</li><li>✓ Πατήστε το <b>STANDBY-ON</b>  στο πάνω μέρος του μικρο-συστήματος DVD για να το θέσετε σε λειτουργία.</li></ul>
Δεν εμφανίζεται εικόνα στην τηλεόραση.	<ul style="list-style-type: none"><li>✓ Ελέγξτε αν η τηλεόραση είναι σε λειτουργία.</li><li>✓ Ελέγξτε τη σύνδεση του σήματος βίντεο.</li><li>✓ Ρυθμίστε την τηλεόραση στο σωστό κανάλι εισόδου βίντεο. Τα κανάλια αυτά βρίσκονται συνήθως κοντά στο κανάλι 00. Διαφορετικά, στο τηλεχειριστήριο της τηλεόρασης πιθανόν να υπάρχει ένα κουμπί για την επιλογή του καναλιού Αφωμίμας ή A/V IN. Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της τηλεόρασης. Διαφορετικά, αλλάξτε τα κανάλια στην τηλεόραση μέχρις ότου δείτε την οθόνη DVD στην τηλεόραση.</li></ul>
Παραμορφωμένη ή κακή εικόνα.	<ul style="list-style-type: none"><li>✓ Μερικές φορές, ενδέχεται να διαπιστώσετε ένα μικρό βαθμό παραμόρφωσης της εικόνας. Αυτό δεν αποτελεί ένδειξη δυσλειτουργίας.</li><li>✓ Καθαρίστε το δίσκο.</li></ul>
Η εικόνα είναι εντελώς παραμορφωμένη ή είναι ασπρόμαυρη.	<ul style="list-style-type: none"><li>✓ Οι τηλεοράσεις διαθέτουν πρότυπο συστήματος χρωμάτων. Εάν το σύστημα χρωμάτων του δίσκου ή του συστήματος DVD είναι διαφορετικό από εκείνο της τηλεόρασης, η εικόνα ενδέχεται να εμφανίζεται παραμορφωμένη ή ασπρόμαυρη. Ορίστε τη σωστή ρύθμιση για το 'Σύστημα τηλεόρασης'.</li></ul>

# Διόρθωση πιθανών βλαβών

**Ο λόγος πλευρών της οθόνης δεν μπορεί να αλλάξει, ακόμη και αν έχετε αλλάξει το σχήμα της τηλεόρασης.**

**Δεν παράγεται ήχος ή ο ήχος είναι παραμορφωμένος.**

**Η συσκευή αναπαραγωγής δίσκων DVD δεν ξεκινά την αναπαραγωγή.**

**Το σύστημα DVD δεν αποκρίνεται όταν πατάτε τα κουμπιά.**

**Η γλώσσα των διαλόγων ή των υπότιτλων δεν μπορεί να αλλάξει κατά τη αναπαραγωγή των.**

- ✓ Ο λόγος πλευρών είναι σταθερός στο δίσκο DVD.
- ✓ Ανάλογα με την τηλεόραση, ενδέχεται να μην επιτρέπεται να αλλάξετε το λόγο πλευρών.
- ✓ Ρυθμίστε την ένταση.
- ✓ Βεβαιωθείτε ότι τα ηχεία έχουν συνδεθεί σωστά.
- ✓ Αντικαταστήστε τα καλώδια των ηχείων.
- ✓ Αποσυνδέστε τα ακουστικά.
- ✓ Το σύστημα βρίσκεται στον τρόπο λειτουργίας παύσης, αργής κίνησης ή γρήγορης κίνησης προς τα εμπρός/προς τα πίσω. Πατήστε το ► || για να συνεχίσετε τον κανονικό τρόπο λειτουργίας αναπαραγωγής.
- ✓ Τοποθετήστε έναν αναγνώσιμο δίσκο με την πλευρά αναπαραγωγής στραμμένη προς τα κάτω.
- ✓ Ελέγξτε τον τύπο του δίσκου, το σύστημα χρώματος και τον κωδικό της περιοχής. Ελέγξτε για τυχόν χαραγές ή λεκέδες στο δίσκο.
- ✓ Πατήστε το SYSTEM MENU για να απενεργοποιήσετε την οθόνη του μενού αρχικής ρύθμισης.
- ✓ Ακυρώστε τη λειτουργία αξιολόγησης γονικού ελέγχου ή αλλάξτε το επίπεδο αξιολόγησης.
- ✓ Στο εσωτερικό του συστήματος έχει συμπυκνωθεί υγρασία. Αφαιρέστε το δίσκο και αφήστε το σύστημα σε λειτουργία για μία ώρα περίπου.
- ✓ Αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος από την πρίζα και τοποθετήστε το ξανά.
- ✓ Στο δίσκο DVD δεν έχει εγγραφεί ήχος ή διάλογοι σε πολλές γλώσσες
- ✓ Η αλλαγή της γλώσσας των διαλόγων ή των υπότιτλων απαγορεύεται στο δίσκο DVD.
- ✓ Οι δυνατότητες ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμες στον δίσκο DVD.

**Ο χρονοδιακόπτης δεν λειτουργεί.**

- ✓ Ρυθμίστε το ρολόι σωστά.
- ✓ Πατήστε το TIMER για να ενεργοποιήσετε το χρονοδιακόπτη.

**Η ρύθμιση Ρολογιού/Χρονοδιακόπτη έχει σβηστεί.**

- ✓ Έχει γίνει διακοπή ρεύματος ή το καλώδιο ρεύματος έχει αποσυνδεθεί. Επαναρυθμίστε το ρολόι και το χρονοδιακόπτη.

**Το τηλεχειριστήριο δεν λειτουργεί.**

- ✓ Επιλέξτε την πηγή (για παράδειγμα, (DISC ή AUX), προτού πατήσετε το κουμπί λειτουργίας
- ✓ Κατευθύνετε το τηλεχειριστήριο στον αισθητήρα τηλεχειριστηρίου της μονάδας.
- ✓ Μειώστε την απόσταση από τη συσκευή αναπαραγωγής.
- ✓ Αφαιρέστε τα εμπόδια που τυχόν υπάρχουν.
- ✓ Αντικαταστήστε τις μπαταρίες με νέες.
- ✓ Αντικαταστήστε τις μπαταρίες με νέες.

**Ήχος βοητού χαμηλής συχνότητας.**

- ✓ Τοποθετήστε το σύστημα DVD όσο το δυνατόν μακρύτερα από ηλεκτρικές συσκευές οι οποίες προκαλούν παρεμβολές. τγοζξεγεued. Σετευ υθε γμογλ/ υινεσ.

**Χαμηλή απόκριση μπάσων.**

- ✓ Ελέγξτε όλα τα ηχεία για τη σωστή πολικότητα.

**Λόγος πλευρών:** Ο λόγος των κατακόρυφων και των οριζόντιων διαστάσεων της εικόνας που προβάλλεται. Ο λόγος της οριζόντιας προς την κατακόρυφη διάσταση των συμβατικών τηλεοράσεων είναι 4:3 και των τηλεοράσεων ευρείας οθόνης είναι 16:9.

**Υποδοχές AUDIO OUT:** Υποδοχές στο πίσω μέρος του συστήματος DVD οι οποίες στέλνουν ήχο σε κάποιο άλλο σύστημα (τηλεόραση, στερεοφωνικό κ.λπ.).

**Ρυθμός δυφίων (bit):** Η ποσότητα των δεδομένων που χρησιμοποιείται για ορισμένη χρονική διάρκεια μουσικής. Μετράται σε λιμοβί ανά δευτερόλεπτο ή λβππ. Η, η ταχύτητα με την οποία εγγράφεται. Γενικά, όσο υψηλότερος είναι ο ρυθμός δυφίων ή όσο υψηλότερη είναι η ταχύτητα εγγραφής, τόσο καλύτερη είναι η ποιότητα του ήχου. Ωστόσο, οι υψηλότεροι ρυθμοί δυφίων καταλαμβάνουν περισσότερο χώρο στο δίσκο.

**Κεφάλαιο:** Τμήματα μιας εικόνας ή ενός μουσικού κομματιού σε έναν δίσκο DVD, τα οποία είναι μικρότερα από τους τίτλους. Ένας τίτλος αποτελείται από αρκετά κεφάλαια. Στο κάθε κεφάλαιο εκχωρείται ένας αριθμός κεφαλαίου, ο οποίος σας επιτρέπει να εντοπίσετε το κεφάλαιο που θέλετε.

**Μενού του δίσκου:** Προβολή μιας οθόνης η οποία έχει σχεδιαστεί ώστε να επιτρέπει την επιλογή εικόνων, υποτίτλων, πολλαπλών οπτικών γωνιών κ.λπ. τα οποία έχουν εγγραφεί σε έναν δίσκο DVD.

**Dolby Digital:** Σύστημα περιβάλλοντος ήχου που αναπτύχθηκε από την εταιρεία Dolby Laboratories, το οποίο περιέχει έως και έξι κανάλια ψηφιακού ήχου (εμπρός αριστερό και δεξί, περιβάλλοντος ήχου αριστερό και δεξί, και κεντρικό).

**DTS:** Digital Theatre Systems. Αποτελεί σύστημα περιβάλλοντος ήχου, αλλά είναι διαφορετικό από το Dolby Digital. Τα συστήματα αυτά αναπτύχθηκαν από διαφορετικές εταιρείες.

**JPEG:** Σύστημα συμπίεσης δεδομένων ακίνητων εικόνων, το οποίο προτάθηκε από την Joint Photographic Expert Group, χαρακτηριστικό του οποίου είναι η μικρή μείωση της ποιότητας της εικόνας, παρά το μεγάλο λόγο συμπίεσης που υφίσταται.

**MP3:** Μορφή αρχείων με σύστημα συμπίεσης δεδομένων ήχου. Το "MP3" είναι συντομογραφία του Motion Picture Experts Group 1 (ή MPEG-1) Audio Layer 3. Χρησιμοποιώντας το μορμά MP3, ένας δίσκος CDR ή CD-RW μπορεί να περιέχει περίπου 10 φορές περισσότερα δεδομένα από έναν κανονικό δίσκο CD.

**Γονικός έλεγχος:** Μια λειτουργία των δίσκων DVD για τον περιορισμό της αναπαραγωγής του δίσκου κατά ηλικία χρηστών, σύμφωνα με το επίπεδο περιορισμού για κάθε χώρα. Ο περιορισμός διαφέρει από δίσκο σε δίσκο. Όταν είναι ενεργοποιημένος, η αναπαραγωγή απαγορεύεται εάν το επίπεδο του λογισμικού

είναι υψηλότερο από αυτό που έχει ορίσει ο χρήστης.

**PCM (Παλμοκωδική διαμόρφωση):**

Σύστημα μετατροπής του αναλογικού σήματος ήχου σε ψηφιακό σήμα για μετέπειτα επεξεργασία, χωρίς να χρησιμοποιείται συμπίεση δεδομένων κατά τη μετατροπή.

**Έλεγχος αναπαραγωγής (PBC):** Αναφέρεται στο σήμα που είναι εγγεγραμμένο σε δίσκους CD ή SVCD, για τον έλεγχο της αναπαραγωγής. Χρησιμοποιώντας οθόνες μενού οι οποίες έχουν εγγραφεί σε δίσκους CD βίντεο SVCD οι οποίοι υποστηρίζουν τη λειτουργία PBC, μπορείτε να απολαύσετε το διαδραστικό λογισμικό, καθώς και το λογισμικό με λειτουργία αναζήτησης.

**Κωδικός περιοχής:** Σύστημα το οποίο επιτρέπει την αναπαραγωγή των δίσκων μόνον στην περιοχή που έχει καθοριστεί εκ των προτέρων. Η μονάδα αυτή μπορεί να αναπαράγει μόνον δίσκους με συμβατούς κωδικούς περιοχής. Μπορείτε να βρείτε τον κωδικό περιοχής της μονάδας σας βλέποντας την ετικέτα του προϊόντος. Ορισμένοι δίσκοι είναι συμβατοί με περισσότερες από μία γεωγραφική περιοχή (ή με ΟΛΕΣ τις περιοχές).

**S-Video:** Παράγει καθαρότερη εικόνα, στέλνοντας ξεχωριστά σήματα για τη φωτεινότητα και το χρώμα. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη σύνδεση T-Χίдео, μόνον εάν η τηλεόρασή σας διαθέτει υποδοχή εισόδου T-Χίдео.

**Συχνότητα δειγματοληψίας:** Συχνότητα των δεδομένων δειγματοληψίας, όταν τα αναλογικά δεδομένα μετατρέπονται σε ψηφιακά δεδομένα. Η συχνότητα δειγματοληψίας αντιπροσωπεύει αριθμητικά τον αριθμό των φορών δειγματοληψίας του αναλογικού σήματος ανά δευτερόλεπτο.

**Περιβάλλον ήχος:** Σύστημα δημιουργίας ρεαλιστικών τρισδιάστατων πεδίων ήχου, τα οποία βρίσκονται πολύ κοντά στην πραγματικότητα, διευθετώντας πολλαπλά ηχεία γύρω από τον ακροατή.

**Τίτλος:** Το μεγαλύτερο τμήμα εικόνας ή μουσικής που περιέχεται στον δίσκο DVD, στη μουσική κ.λπ., στο λογισμικό βίντεο ή σε ολόκληρο το άλμπουμ του λογισμικού ήχου. Στο κάθε τίτλο εκχωρείται ένας αριθμός τίτλου, ο οποίος σας επιτρέπει να εντοπίσετε τον τίτλο που θέλετε.

**Υποδοχή VIDEO OUT:** Υποδοχή στο πίσω μέρος του συστήματος DVD η οποία στέλνει σήμα βίντεο σε μια τηλεόραση.

**HDMI:** Διασύνδεση πολυμέσων υψηλής ευκρίνειας. Πρότυπο που αναπτύχθηκε από το HDMI Working Group, το οποίο συνδυάζει πολυκαναλικό ήχο με βίντεο υψηλής ευκρίνειας και ελέγχει σήματα σε μία ψηφιακή διασύνδεση που μπορεί να χρησιμοποιηθεί με συσκευές αναπαραγωγής DVD, ψηφιακές τηλεοράσεις και άλλες οπτικοακουστικές συσκευές.

Meet Philips at the Internet  
<http://www.philips.com>

Suomi

Português

Ελληνικά

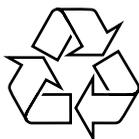
Русский

Polski

Česky

Slovensky

Magyar



MCD179

